

LĘBORK ■ WICKO ■ NOWA WIEŚ LĘBORSKA ■ CEWICE ■ ŁĘBA**Wice z Ligi**

Janina Pujša powinna zastąpić Teresę Jastrzębską na stanowisku wiceprzewodniczącej Rady Miejskiej – wnioskuje członkowie Ligi Polskich Rodzin. Obie panie weszły do samorządu z ramienia tego ugrupowania, ale druga z nich już nie cieszy się sympatią ugrupowania, którego niegdyś była liderką. Radni lewicy twierdzą, że zmiany nie będzie, ponieważ koalicja boi się rozbitcia szeregów.

**3****RADA****Mocno obsadzone**

Krasnale, uczniowie szkół podstawowych, gimnazjaliści oraz kobiety i mężczyźni wzięli udział w trzeciej edycji biegu o Grand Prix Lęborka. Ogółem na starcie zamełowało się ok. 300 zawodników. Impreza była jednocześnie Indywidualnymi Biegami Przełajowymi z okazji Święta Niepodległości.

**12****BIEGI**

REKLAMA

1001 WITAMIN
HURTOWNIA WARZYW I OWOCÓW
ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY

LĘBORK, PL. SPÓŁDZIELCZY 14 (Teren RUCH-u)

Tel. (0-59) 8622 747

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

PRODUCENT

metal Rom**IPROMOCJA!**
40%**UWAGA!! PROFIL 4-KOMOROWY
W CENIE 3-KOMOROWEGO**

* OKNA

* DRZWI: - balkonowe
- wewn. PORTA, POL-SKONE
- antywłamaniowe GERDA
GARDESA, WITEX

* ROLETY zewn., wewn.

NOWOŚĆ! KLIMATYZACJA OKIENNA

Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 31

tel./fax (0-59) 863-10-10

tel./fax (0-59) 863 16 56

tel./fax (0-59) 863 24 44

tel./fax (0-59) 862 70 70

e-mail: metalrom@poczta.wp.pl

Gmina Wicko. Skrzydlaty pejzaż

**PIENIĄDZE
Z WIASTRU**

Niebawem takie widoki mogą być wizytówką gminy Wicko.

Tol APR-SAS

Teren nieczynnego lotniska wojskowego w Kopaniewie zamierzają wykupić od Ministerstwa Obrony Narodowej władze gminy. Chcą zagospodarować go m.in. parkami wiatraków, tym bardziej, że chętnych do zainwestowania pieniędzy w to i inne przedsięwzięcia nie brakuje. Gmina liczy, że w przyszłości z tytułu dzierżaw i podatków zwiększy dochody w swoim budżecie. Postawienie wiatraków nie przeszkodzi, by grunt między

nimi wykorzystywać pod zasiewy. To również byłby dodatkowy pieniądz do kasy gminy. – Początkowo chcieliśmy przejąć lotnisko za niezapłacone podatki – mówi wójt Zdzisław Michalak. – Agencja Mienia Wojskowego jednak uregulowała prawie cały dług. Teraz pertraktujemy w sprawie jego kupna. Sprawa ma się rozstrzygnąć do końca listopada.

Niebawem dwa parki wiatrakowe powstaną w okolicy Wojciechowa, trzeci w pobliżu Wicka. W sumie będzie to kilkanaście wiatraków, które zbuduje w przyszłym roku

Wiatropól z Gdyni i Szelf z Koźła. Inwestorzy zarobią sprzedając prąd energetykom, rolnicy będą dostawać pieniądze za wydzierżawione grunty, a gmina podatki od inwestycji. – Rada Gminy zatwierdziła miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla Wojciechowa z uwzględnieniem powstania tam parków wiatrakowych – informuje insp. Aleksander Juda z Urzędu Gminy. – Lada dzień tekst uchwały powinien ukazać się w Dzienniku Urzędowym. Upoważnia to inwestora do rozpoczęcia robót. Podobnie z Wickiem. Jest

uchwała Rady Gminy zatwierdzająca plan miejscowy i czekają tylko na opinię zatwierdzającą wojewody.

Na polach pod Wojciechovem Wiatropól postawi 12 wiatraków. Oba parki w sumie zajmą kilkadziesiąt hektarów gruntów, dzierżawionych od miejscowych rolników.

Pod Wickiem, na wzgórzu przed wjazdem od strony Lęborka, ma stanąć 5 wiatraków. Inwestor, firma Szelf, nabyła ten dwuhektarowy teren na własność.

Zbigniew Eckert

Lębork. Walka o pieniądze

Kasa na ławie

Dwie sprawy sądowe z Narodowym Funduszem Zdrowia, spadkobiercą Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych, miał w tym tygodniu lęborski szpital. Dotyczyły one odzyskania przez placówkę pieniędzy za wykonanie świadczeń z zakresu zabiegów terapeutycznych w roku 2001

oraz za wypłatę wynagrodzeń dla pracowników w latach 2001-02. Jak podkreśla Andrzej Sapiński, dyrektor SPS ZOZ, kwoty, o które sędzi się szpital, są spore. Za wykonane zabiegi NFZ musi zwrócić 700 000 zł, a za wyrównanie wynagrodzeń dla pracowników ok. 2 500 000 zł. – Były to dopiero pierwsze

rozprawy i nie przyniosą od razu rozstrzygnięcia, ale w chwili, gdy wszystkie szpitale w Polsce są zadłużone, musimy się starać o odzyskanie pieniędzy, które się nam należą – mówi Sapiński. – Nasza placówka jest zadłużona na ponad 5 900 000 zł, więc liczy się dla nas każda złotówka.

To nie pierwsze sprawy sądowe toczące z NFZ, które dotyczą zwrotu kosztów za działalność szpitala. W grudniu powinna się skończyć sprawa o odzyskanie ok. 780 tys. zł za świadczenia ponadlimitowe, jakie lęborski szpital wykonał w 2001 roku.

(rak)

POLEMIKA

Konieczności

Po publikacji artykułu „Od znaczenia nie dotarły” (Echo Ziemi Łębskiej z 31 października 2003 r., str. 7), do naszej redakcji wpłynął list od Andrzeja Kubiaka, rzecznika starosty. Rzecznikowi nie spodobała się wypowiedź Czesława Połońskiego, prezesa łębskiego koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów, z którą następująco polemizuje: *Zmiana pomieszczeń, która miała miejsce w lutym b.r. podyktowana była koniecznością zabezpieczenia własnych potrzeb starostwa i dokonała się za aprobatą jego władz. Ponadto, decyzją Zarządu Powiatu Łębskiego, zostało ono zwolnione całkowicie od odpłatności za najem. Starostwo Powiatowe w Łęborku zawsze zgodnie z potrzebami udostępniało nieodpłatnie salę konferencyjną na zebrania ogólne. Czy te działania mogą świadczyć o braku dbałości o związek? Zamieszanie związane z udostępnieniem sali konferencyjnej na zebranie kombatantów 25 października b.r. było skutkiem nałożenia się dwóch terminów zebrań, co niewątpliwie obciąża odpowiedzialnie wydziały starostwa. Z uwagi na zauważenie tego problemu w ostatniej chwili podjęte zostały przez starostwo z pozytywne efektem starania o zabezpieczenie innego pomieszczenia w odległym od budynku starostwa kilkadziesiąt metrów klubie „Przyjaźń”. Nadmieniam, że z tego tytułu związek nie poniósł żadnych kosztów finansowych. Niemniej za pośrednictwem „Dziennika Bałtyckiego” w imieniu starosty łębskiego Witolda Piórkowskiego chciałbym przeprosić wszystkich członków koła miejskiego związku za utrudnienia i zaistniałe nieporozumienie związane z salą, zapewniając jednocześnie, że sytuacja taka w przyszłości z pewnością nie wystąpi.*

Andrzej Kubiak,
rzecznik prasowy starosty

NIE PRZEGAP

Egzaminy poprawkowe

Pomorskie Kuratorium Oświaty wyraziło zgodę na przeprowadzenie egzaminu dojrzałości dla absolwentów, którzy nie złożyli go w sesji wiosennej 2003 roku. Egzaminy można zdawać w szkołach macierzystych lub w Kuratorium Oświaty w dniach 12-13 stycznia 2004 roku.

Każdy, kto chce zdawać egzamin dojrzałości powinien skontaktować się ze swoją szkołą macierzystą i zgłosić taki zamiar – informuje Izidor Malinowski, dyrektor Zespołu Szkół Gospodarki Żywnościowej i Agrobiznesu w Łęborku.

(hk)

POSTAĆ TYGODNIA

Ciekawski byłem od zawsze

Współodpowiedzialny za los rodziny Budkowskich często był splot nieprzewidywanych zdarzeń. Sprowadzili się do Łęborka w okresie przesiedlania Polaków z ziem wschodnich, wybierając miasto nad Łebą bez konkretnych przyczyn. Dostali obietnicę, że za pozostawiony dom otrzymają inny jednorodzinny budynek. Przez dwa tygodnie mieszkali w wielorodzinnym namiocie rozstawionym między ulicami Jedności Robotniczej a Sienkiewicza. Mały Wiesław miał cztery lata, a jego brat trzydzieści dni. Po biwakowych dniach rodzice z dwójką dzieci zajęli mieszkanie przy ul. R. Luksemburg, gdzie mieszkali do 1965 r. W Łęborku młody Budkowski ukończył szkoły podstawową, średnią i muzyczną pierwszego stopnia. Marzeniem świeżo upieczonego maturzysty były studia wojskowe, na które zdał egzamin, ale szczęśliwym zbiegiem okoliczności, jak mówi po latach, nie dostał się ze względów zdrowotnych. Na geografii poszedł, bo kojarzyła mu się z podróżami i poznawaniem nowych rejonów.

Ciekawski byłem od zawsze – komentuje młodzieńczy wybór. Po skończonych studiach dostał nakaz pracy w Debrznie. Perspektywa wyjazdu do miejscowości, która kojarzyła mu się z końcem cywilizowanego świata, nie odpowiadała przyszłemu peda-



Fot. Roman Kal

gogowi. Miał dwa tygodnie na przedstawienie innej propozycji zatrudnienia. Stopień plutonowego, zdobyty podczas studiów, umożliwił mu otrzymanie posady nauczyciela PO w Państwowym Liceum Wychowawczyń Przedszkoli w Łęborku.

Od momentu przejścia na emeryturę robi to, co lubi, a jednak wciąż brakuje mu czasu. Ma trzeci numer legitymacji członka Bractwa Historycznego, w którym poznał nauczyciela oraz przewodnika po ziemi i historii Łęborka, Stanisława Fikusa. Ceni sobie również przynależność do Stowarzyszenia Świętego Jakuba Apostoła, gdzie przygotowywany jest informator o możliwościach pielgrzymo-

wania po ziemi łębskiej. Jest współautorem przewodnika „Błękitna kraina”, wydanego dzięki dobrej współpracy z Zofią Biskupską, dyrektorem Biblioteki Miejskiej. Nie zaniebija jazdy na rowerze i muzyki, a nowo zakupionym instrumentem są organy.

(rk)

Personalalia

Emerytowany i jednocześnie uczący nauczyciel, członek Łębskiego Bractwa Historycznego i Stowarzyszenia Świętego Jakuba Apostoła, muzyk, cyklista w nieformalnym stowarzyszeniu miłośników jazdy rowerem, przewodnik i pilot wycieczek przy PTTK, współautor wielu publikacji turystycznych o ziemi łębskiej.

SUKCES

Puchar za popularność

Od pięciu lat ogólnopolskie wydawnictwo branżowe „Sport i turystyka” z siedzibą w Poznaniu organizuje pod patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej konkurs na najpopularniejszą miejscowość turystyczną w Polsce. Do finału dostaje się 20 uczestników, z których 7 lub 9 – w zależności od roku – otrzymuje wyróżnienia. Łeba w trzech ostatnich rankingach była klasyfikowana na czołowych pozycjach. W tym roku uznano, że jest trzecim najpopularniejszym ośrodkiem turystycznym w kraju, za co otrzymała od wydawnictwa puchar.

Jest to rzetelna ocena wynikająca z dokładnego badania rynku turystycznego – stwierdza Maria Strzegowska, dyrektor Biura Pro-



Maria Strzegowska z pucharem.

Fot. Roman Kal

mocji. – Dane pozwalające określić popularność miejscowości uzyskuje się m.in. z biur podróży, których statystyki dotyczące zainteresowań turystów są wiarygodne. Ponadto bierze się pod uwagę jakość ofert,

usług i sposób zagospodarowania turystycznego. Jesteśmy usatysfakcjonowani trzecim miejscem, ale mam nadzieję, że w następnym roku będziemy się cieszyli jeszcze bardziej.

(rk)

TALENT

Kolejna Otylia?

– Przyszłość polskiego pływania – tak określił dziesięcioletnią Agnieszkę Małecką jeden z sędziów na Mistrzostwach Polski w pływaniu. Na taką opinię Agnieszka solidnie zapracowała i w pełni zasłużyła. Trenuje w klubie pływackim Solex Łębork pod czujnym okiem trenera Dariusza Gromulskiego. Uczy się też w klasie sportowej w Szkole Podstawowej Nr 3. Codziennie trenuje cztery godziny. Tygodniowo przepływa



Fot. Archiwum

30–40 km, co daje okrągłą roczną średnią 2000 km. Jej wyniki pływackie niewiele ustępują wynikom młodych mężczyzn. Na dystansie 50 m stylem dowolnym młoda pływaczka osiągnęła czas 37 s, który jest jedynie o 6 s gorszy od lidera klasyfikacji męskiej Licealiady. Agnieszka trenuje zaledwie od dwóch lat, a już na swoim koncie ma niemałe sukcesy. Jest wielokrotną mistrzynią Łęborka w kategorii dziesięcio- i jedenastolatków, zdobyła pierwsze miejsce w województwie pomorskim w stylu grzbietowym, dowolnym i zmiennym na dystansie 100 i 200 m. Na Mistrzostwach Polski zajęła dwukrotnie siódme miejsce w stylu grzbietowym i raz miejsce ósme w stylu zmiennym. Dzięki silnej pozycji wśród dziesięciu najlepszych pływaczek w Polsce, pojechała na Międzynarodowe Zawody Pływackie w Dortmundzie.

– W okręgu nikt mi nie podkoczy – mówi zawodniczka. – Z odległości 20 metrów konkurentki oglądają moją płetwę ogonową. – Agnieszka to niewątpliwie talent. Myślę, że za parę lat Łębork będzie mógł się pochwalić mistrzynią Polski – twierdzi Dariusz Gromulski.

OKLASKI

Wychowanie poprzez historię

ŁĘBA. Pielgrzymkę po byłych i współczesnych nekropoliach oraz miejscach pamięci znajdujących się w okolicach miasta zorganizowali miejscowi gimnazjaliści. – Przy okazji postanowiliśmy przypomnieć dzieciom trochę historii regionu – mówi Teresa



Uczniowie złożyli m.in. kwiaty pod krzyżem, stojącym niedaleko portu.

Fot. Archiwum szkoły

Lis, dyrektor gimnazjum. – Akcje takie uczą młodzież odpowiedzialnych zachowań społecznych i zwracają uwagę na powiązania przeszłości z teraźniejszością, która jest przecież wynikiem minionych czasów. Uczestnicy marszu odwiedzili cztery miejsca. W każdym z nich, przed zapaleniem zniczy i położeniem wiązanek, uporządkowali teren. Na trasie wycieczki znalazł się krzyż stojący u wyjścia z portu, postawiony dla upamiętnienia pasażerów statku zatopionego przez wojska radzieckie i rybaków, którzy nie powrócili z morza. Kwiaty położono również w Rąbce, gdzie przed II wojną światową chowano bezimiennie ciała wyrzucone przez wodę. Przy pamiątkowym kamieniu przy ul. Parkowej uczniowie dowiedzieli się o cmentarzu niemieckim, który został z tego miejsca przeniesiony. Zapalono też znicze przy krzyżu na cmentarzu komunalnym, ostatnim etapie wędrówki. – Ustaliliśmy z młodzieżą, że akcja ta będzie kontynuowana w następnych latach i jednocześnie zobowiązaliśmy się do opieki nad miejscami pamięci – dodaje Lis.

(rk)

SPRAWA DLA REPORTERA

- Chcesz podzielić się opinią?
- Wiesz o czymś ciekawym?
- Nie możesz poradzić sobie z trudną sprawą?
- Coś Cię denerwuje?

Zadwoń lub przyjdź do naszej redakcji. Nasi reporterzy codziennie czekają na Państwa sygnały.

- Łębork, 863 50 63
Adam Reszka



REDAKCJA ŁĘBORK

Redaguje zespół „Dziennika Bałtyckiego”
84-300 Łębork, ul. Wolności 40 (Stary Browar),
tel./fax (059) 862-88-50

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Siemieda, tel. 300 33 00
Z-ry red. naczelnego: Maciej Wośko, tel. 3003 305
Mariusz Szmidtka, tel. 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66,
300-32-10, fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel. fax (058) 622-74-79

Łębork, ul. Wolności 40
(Stary Browar), tel. (059) 862-88-20

WYDAWCA

POLSKAPRESSE Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezess: Krzysztof Krupa

Druk

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Półwie 3
tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Łębork. Zgrzyty w radzie

Zaufanie Ligi

Liga Polskich Rodzin złożyła wniosek o usunięcie Teresy Jastrzębskiej ze stanowiska wiceprzewodniczącej Rady Miasta. Wniosek otrzymała przewodnicząca Mirosława Siebert-Bresler. Miejsce Teresy Jastrzębskiej miałyby zająć Janina Pujsza. Radni lewicy twierdzą, że do usunięcia nie dojdzie, ponieważ koalicja boi się rozbitcia swoich szeregów.

– Najpierw Teresa Jastrzębska została odsunięta od działań samej Ligi – wyjaśnia były burmistrz, obecny radny Jan Przychoda. – Teraz członkowie LPR chcieliby pozbawić ją stanowiska w radzie. O sprawie jest jednak podejrzenie cicho. Mieliśmy mieć spotkanie w tej sprawie, ale poinformowano nas, że się nie odbędzie, a kolejnych już nie wyznaczono.

Zdaniem Przychody, to że Jastrzębska zasiada w prezydium jest rządzącej koalicji na rękę. Usunięcie jej ze stanowiska mogłoby ją osłabić.

– Za moich czasów radnej Jastrzębskiej przeszkadzało wszystko, zabierała głos w prawie każdej uchwale –



Sprawa odwołania Teresy Jastrzębskiej (z lewej) ma być jeszcze rozpatrywana.

Fot. Adam Reszka

dodaje Przychoda. – Obecnie nie sprzeciwia się niczemu. Głosuje nawet za podniesieniem wynagrodzenia dla burmistrza. Mi chciała obniżyć pensję o połowę, bo miasto biedne. Nie wiem, może teraz wszyscy żyją lepiej.

Zarzuty byłego burmistrza odpiera Mirosława Siebert-Bresler, stwierdzając, że

wniosek o odwołanie jest bezzasadny, a każdy radny powinien znać statut miasta i wiedzieć, kto może go wnieść. – Wniosek o usunięcie może wnieść czteroosobowa grupa radnych, przewodnicząca RM lub burmistrz – ripostuje Siebert-Bresler. – Były burmistrz powinien o tym wiedzieć. Je-

śli zależy mu na tym, może wspólnie z innymi radnymi taki wniosek złożyć.

Decyzję o usunięciu nadal podtrzymuje Liga Polskich Rodzin. Co sądzi o tym wszystkim najbardziej zainteresowana osoba, czyli radna Jastrzębska, nie udało nam się dowiedzieć.

(rak)

Łębork. Sporu wokół kas PKP ciąg dalszy

W zawieszeniu i niepewności

Przeciwno oddaniu kas dworcowych w ajencję i tym samym rozwiązaniu umów pracowniczych kasjerekami zaprezentował słupski Związek Zawodowy Pracowników Transportu Kolejowego. Mimo kilku spotkań związkowców z dyrekcją PKP Pomorskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Gdyni, do zadowalających obie strony ustaleń nie doszło.

– Ponieważ spór nabrał charakteru zbiorowego, sprawą zajęła się Państwowa Inspekcja Pracy – mówi Karol Gill, przewodniczący tego związku. – Nasze stanowisko nie zmieniło się. Żądamy zaprzestania przekazywania kas biletowych w ajencję. Jest to też jeden z postulatów ogólnopolskiego strajku kolejarzy.

Dyrekcja przewozów regionalnych zaplanowała zmiany w obsłudze kas biletowych i likwidację stanowisk kasjerek rozliczających drużyny

konduktorskie. W przypadku łębskiej stacji chodziłoby o 12 osób.

– Nie widzimy potrzeby dalszego zatrudniania czterech kasjerek do rozliczeń konduktorskich, bo z powodzeniem mogą to robić dyżurni ruchu – stwierdza Zbigniew Rączkowski, zastępca dyrektora PZPR. – Kasjerkom proponowaliśmy przeszkolenia i zatrudnienie na przykład w charakterze konduktorek.

– Temu działaniu akurat nie mogliśmy zapobiec – konkluduje przewodniczący Gill.

Sprawa zaczęła się kilka miesięcy temu, gdy przetarg na ajencję kas wygrał Kolejowy Zakład Usług. Jak zaznaczyli związkowcy w swoim protestie do dyrekcji, zwierzchnicy i przełożeni kasjerek zaczęli je zastraszać i zmuszać do podpisania umów z KZU. To zaś polegało np. na kierowaniu na badania przydatności do pracy w dru-



Na razie sprawa kasjerek nie jest rozstrzygnięta.

Fot. Adam Reszka

żynach konduktorskich lub informowaniu, że od listopada pracownice znajdą się na tzw. przestoju i otrzymywać będą 60 proc. wynagrodzenia. Związkowcy określili to jako mobbing i zażądali natychmiastowego zaprzestania tych

praktyk. Same kasjerki początkowo skarżyły się, potem wolały milczeć.

Od związkowców dowiedzieliśmy się, że po przejściu do ajenta straciłyby na pensji i na dodatkach.

(zet)

CZYTASZ I WIESZ

Remont komisariatu



Remont komisariatu ma się zakończyć jeszcze w tym roku.

Fot. Roman Kal

ŁEBA. Rozpoczął się remont siedziby policji. Wszystkie służby zostały tymczasowo przeniesione do Wicka.

– Wygląd i stan budynku pozostawiał wiele do życzenia – wyjaśnia podinsp. Marek Cichowlas, komendant komisariatu. – Dach obiektu nie spełniał wymogów ochrony środowiska, również elewacja straszyła potencjalnych interesantów, a warunki pracy policjantów nie mieściły się w żadnych normach uniijnych.

Koszt odnowienia komisariatu oszacowano na ponad 100 tys. zł., część tej sumy pokryje budżet miasta. – Koniec remontu planujemy na połowę grudnia – zapewnia nadkom. Kazimierz Rojek, komendant powiatowy policji. – Mam nadzieję, że na chwilowej przeprowadzce łebianie nie ucierpią. Posterunek odnawiamy głównie dla nich, gdyż większość policjantów i tak pracuje na ulicach miasta. Oprócz zmian technicznych, polepszeniu ma również ulec jakość i skuteczność pracy funkcjonariuszy. Do końca roku prawdopodobnie skład policjantów w Łebie będzie uzupełniony do 16 osób. – Mimo, że w tym roku udało nam się dosyć skutecznie wyeliminować przestępczość z ulic i miejsc publicznych w czasie sezonu, to jednak ten stan nas nie zadowala i już myślimy o efektywniejszej współpracy z właścicielami terenów zamkniętych, m.in. ośrodków wczasowych, gdzie popełniono około 80 proc. przestępstw – dodaje Rojek.

(rk)

KONKURS

Nagradzamy sprzedawców

Trwa akcja nagradzania sprzedawców, którzy umieszczają „Dziennik Bałtycki” w widocznym miejscu w kiosku i zachęcają klientów do kupowania naszej gazety. Do wtorku, do chwili zamykania tego wydania gazety, nagrodziliśmy łącznie 13 kioskarzy. Po 50 zł otrzymali od naszej redakcji: Gabriela Rogowska, Adam Staniszewski, Edyta Jasek, Helena Jasińska, Grażyna Jasik, Urszula Okuniewska, Marek Baranowski, Piotr Rowiński, Danuta Pawłowska, Aleksandra Baranowska, Wojciech Szadziński, Irena Mielke i Elżbieta Staniszweska. Przypomnijmy też, że nadal można zgłaszać kioskarzy, dzięki którym czytacie Państwo „Dziennik” (tel. 30 03 622, w godz. 10-14). U zgłoszonej osoby pojawi się nasz przedstawiciel i sprawdzi, czy sprzedawca spełnia konkursowe warunki. Nagrodę od naszej redakcji – koszulkę i czapeczkę otrzymała już Elżbieta Urbaniak, Czytelniczka z Łęborka.

(r)

REKLAMA

Potrzebujesz PIENIĘDZY? Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

Przykładowe zestawienia	
25 000 zł	119,44 zł
50 000 zł	238,88 zł
75 000 zł	358,33 zł
100 000 zł	477,77 zł
150 000 zł	716,66 zł
200 000 zł	955,55 zł

UWAGA!!!
Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76
Bytów, ul. Kochanowskiego 3,
I p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39

10174294/8/30

MaSpol
Przedsiębiorstwo Handlu i Usług Techniczno - Produkcyjnych Spółka z o.o.
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
Wypożyczenie zakładu zbiorowego żywienia
Meble i wyposażenie sklepów Części zamienne
Filia Malbork, Chrobrego 28, tel. (055) 272 37 71, tel. kom. 601 663 151
pon.- pt. 8-17
sob. 9-13

LEKARZ DERMATOLOG
A. STANOWSKA - HETMAŃSKA
choroby skóry
PRZYJMUJE CODZIENNIE OPRÓCZ SOBÓT W GODZINACH od 11.00 do 15.00
MOŻNA UZGODNIĆ INNE GODZINY
dojazd autobusem nr 2
Łębork, ul. Krzywoustego 37
tel. 8631967

lek. Dariusz MATOSEK KARDIOLOG
PRZYJMUJE CODZIENNIE W GODZINACH: od 10.00 do 12.00 oraz od 16.00 do 18.00
INNE GODZINY DO UZGODNIENIA
- Badanie ECHO serca
- 24-godzinne badanie EKG metodą Holtera
- 24-godzinne badanie ciśnienia krwi
- Badanie EKG
- Spirometria
- Wizyty domowe
- BADANIE KIEROWCÓW
Łębork, ul. Moniuszki 2 (boczna od Targowej)
tel. 8625520, tel. kom. 0-602 822 732

Auto+moto+gratka
zamów reklamę w **środe** w **Dzienniku**

Echo Ziemi Łębskiej

NAJMŁODSZE POCIECHY

Przyszli na świat



Wiktoria Okuniewska, córka Bożeny i Andrzeja z Wargowa, ur. 05.10.2003 r. o godz. 20.15, 2600 gr, 51 cm, SPS ZOZ w Łęborku



Wiktoria Makurat, córka Katarzyny i Marka z Lini, ur. 05.10.2003 r. o godz. 20.20, 4580 gr, 60 cm, SPS ZOZ w Łęborku



Julia Westfal, córka Grażyny i Mieczysława z Kębtowa, ur. 07.10.2003 r. o godz. 12.35, 2990 gr, 54 cm, SPS ZOZ w Łęborku



Julia Zarzycka z Nowej Wsi Łębskiej, ur. 07.10.2003 r. o godz. 10.25, 3190 gr, 54 cm, SPS ZOZ w Łęborku (1000 urodzenie w 2003 roku)

Fot. Łukasz Androsiuk

REKLAMA

PRZEDSZKOLE NR 1 W ŁĘBORKU, IM. M. KONOPNICKIEJ

Przedszkolaki nie płaczą



Fot. Hanna Kielbratowska

Grupa I - „maluszki”: Maja Bergman, Aleksander Dreczyński, Adrian Jasek, Małgorzata Jarzębińska, Paulina Kosmala, Dorota Kalicińska,

Maciej Lejk, Maria Lewna, Radosław Malek, Agnieszka Niedbała, Adriana Pałek, Olaf Polh, Julia Prosińska, Jakub Roślik, Mikołaj Strachanin, Adam Tomaszewski,

Karolina Tysler. Nauczycielkami grupy są: Lucyna Wos i Iwona Lica. Pomoc nauczycielki - Janina Kowalczyk, oddziałowa - Dorota Drabczyńska.

Aryton®

KOLEKCJA
JESIEŃ-ZIMA
2003nagrodzona tytułem
Doskonałość Mody 2003

GDYNIA

ARYTON C.H. KLIF, AL. ZWYCIĘSTWA 256
BELL, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 51

GDAŃSK

JUWENA, UL. TKACKA
MONNARI C.H. GEANT
MONNARI C.H. ALFA

ELBLĄG

MODA, UL. CZERWONEGO KRZYŻA 5/11

DOSKONAŁOŚĆ
MODY 2003
STYL

25801761/A/918

MAKRO-BUD-DACH

Pruszcz Gdański
ul. Obr. Westerplatte 30
tel./fax 69-20-893, tel. 69-20-894
pon. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00
www.makro-bud.com.pl

21801084/A/1154

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NISKIE CENY
PROMOCJA
BLACHODACHÓWKA SZWEDZKA
od 16,50 zł/m²

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE

DACHÓWKA CERAMICZNA, CEMENTOWA, TRAPEZY
ORYGYNOWANIA, OKNA DACHOWE, AKCESORIA
SYSTEMY OCIEPLEŃ, STOLARKA, MAT. BODOWL

Wykonujemy prace dekarские (do 10 lat gwarancji).



W ofercie posiadamy wózki widłowe:
- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312



10169430/A/884

OKTAN

Patronskie Stacje Paliw
Refinerii Gdańskiej SAOLEJ OPAŁOWY
GRZEWOCZY

z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209
infolinia76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77

84-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

PHU RAF-OL Sp. z o.o.

Transport
GratisOLEJ
OPAŁOWY
lekki RGterm

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościarska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰Wypełnij kupon, wytnij i przekaz kierowcy cysterny
KUPON PROMOCYJNY

upoważnia do upustu cenowego 0,02 zł za 1 litr

imię _____
nazwisko _____
ulica/nr domu i mieszkania _____ kod _____ miasto _____
tel. _____ data i podpis _____

Oświadczam, że dobrowolnie wyrażam zgodę
na przetwarzanie moich danych osobowych, w celu
przeprowadzenia losowania, w tym na ich publikację.

Dane osobowe uczestników będą chronione zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych
Dz. U. Nr 133 poz. 646. Każdy uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania.

Na koniec sezonu grzewczego spośród kuponów promocyjnych zostanie
rozlosowana atrakcyjna nagroda - niespodzianka

2046600/A/949

Gr. 0,4 mm

Blachodachówka

Gr. 0,5 mm

w kolorze czerwonym i czarnym już za:

17,99
za m²
+7% VAT

Promocja

Do 21.11.2003!

19,99
za m²
+7% VAT

Lub do wyczerpania zapasów

www.winplast.com.pl

BORG
WINPLAST

Gdynia 781 66 77 ul. Rdestowa 41
Gdańsk 301 67 12 ul. Mostowa 14
Gdańsk 558 20 86 ul. Droszyńskiego 27
Elbląg 236 15 41 ul. Warszawska 66
Kartuzy 685 32 99 ul. Gdańska 28
Kościerzyna 686 72 44 ul. Wojska Polskiego 8
Malbork 647 16 85 al. Wojska Polskiego 91
Miechucino 629 65 03 ul. Kwiatowa 6
Rumia 771 23 97 ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd. 563 90 95 os. Konst. 3 Maja 5a

Pomorze-Meklemburgia. Tydzień Polski

Sławili Kaszuby słowem obrazem i muzyką

Tegoroczne obchody Tygodnia Polskiego w Meklemburgii zaznaczyły się obecnością niemal we wszystkich miastach Vorpommern, czyli Przedniego Pomorza. Organizatorem prezentacji kultury województwa pomorskiego w Niemczech była organizacja Deutsche-Polnische Gesellschaft z Ucker-munde.

Na wystawach licznie prezentowali się absolwenci Wydziału Malarstwa gdańskiej Akademii Sztuk Pięknych, m.in. Anna Waligórska, Agnieszka Leszczyńska, Agnieszka Stańczyk i Piotr Budziszewski.

Gdańskie środowisko fotografików reprezentowali Eugeniusz Murzyński, Eugeniusz Trojanowski, Krzysztof Najda i Piotr Wojtczyk. Swoją wystawę o Kaszubach przedstawił znany fotografik z Wejherowa, Edmund Kamiński. Na 161 fotogramach pokazał piękno i życie codzienne na Kaszubach. O historii i życiu Kaszubów mówił podczas referatu wygłoszonego na Akademii Europejskiej w Waren. Inna galeria gościła prace z drugiego

niemiecko-polskiego pleneru malarskiego „Malować na Kaszubach”.



Dwa koncerty pieśni kaszubskich wykonali w Meklemburgii Anna Maria Fabrello (sopran) i Piotr Lemp (bas) przy akompaniamencie Witosławy Frankowskiej.

Fot. archiwum

zorganizowanego przez Kaszubski Uniwersytet Ludowy w Wieżycy.

Wspólne koncerty gdańskiej i neubrandenburskiej filharmonii, występy chóru Bel Canto z Gdańska, zespołu folklorystycznego Neptun, zespołu tanecznego Gdańsk oraz Państwowej Orkiestry Kameralnej ze Słupska pokazały muzykę naszego województwa. Uzupełniły je dwa koncerty pieśni kaszubskich w wykonaniu Anny Marii Fabrello (sopran) i Piotra Lempa (bas), przy akompaniamencie Witosławy Frankowskiej z Akademii Muzycznej w Gdańsku.

To nie pierwszy taki wyjazd Kaszubów do Meklemburgii. Nie dalej jak półtora miesiąca temu ponad sześćdziesięciopięcioroosobowa grupa - zespół Kołeczkowanie, chór Harmonia, twórcy ludowi, nauczyciele, pracownicy wydziałów promocji różnych instytucji, a także dziennikarze - gościła podczas Dni Kultury Meklemburgii Pomorza Przedniego, odbywających się w Schwerinie - stolicy landu i Parchimu. Jeden z tych dni był Dniem Kaszubskim. Organizatorem tego wyjazdu ze stro-

ny naszego regionu był Kaszubski Uniwersytet Ludowy w Wieżycy, a ze strony niemieckiej - Związek Kultury Meklemburgii, w którym działa kilkunastoosobowa sekcja kaszubska.

- W naszej grupie jest piętnaście osób, które wspólnie zgłębiają wiedzę o Kaszubach - powiedział Helge Carl Wendt, przewodniczący grupy kaszubskiej. - Wiedzę o was czerpiemy z książek i gazet. Poza tym organizujemy przyjazdy Kaszubów do nas i sami odwiedzamy wasz region.

Janina Stefanowska
Iwona Joć

Niepowtarzalny styl kaszubski

Bramy jak haftowane

Trudno wręcz zrozumieć, dlaczego nie organizuje się tu wspólnych prezentacji różnych rodzajów twórczości ludowej. Chętnie wziąłbym udział w takim pokazie wraz z hafciarzami i rzeźbiarzami z naszego regionu - mówi Jerzy Wojowski, kowal od pokoleń ze wsi Czaple, położonej tuż obok Matarni, obecnie jednej z podmiejskich dzielnic Gdańska.

Niegdyś przez lata pracował w Firodzie. Tam uczył się rzemiosła. Wraz z upadkiem rolnictwa na tym terenie, upadła też kuźnia. Kowal po latach wrócił do zawodu, tworząc jednak, w miejsce dawnych lemieszów i podków, najprawdziwsze dzieła sztuki. Podziw wzbudzają jego bramy, balustrady, kwietniki. Jako Kaszuba; rozmiłowany w pięknie kulturowym swego regionu, sięga do rodzimej tradycji i kuje w metalu w oparciu o kaszubski haft. Artysta z Czapli pozostaje wierny najdawniejszym technikom kowalskim, mimo że obecnie setki kowali artystycznych tworzy swoje wyroby z gotowych elementów.



Jeden z najnowszych wzorów Jerzego Wojowskiego.

Fot. Jan Antonowicz

- Każdy wykuty przeze mnie przedmiot jest inny, niepowtarzalny. Choć, niestety, trudno mi w taki sposób konkurować na rynku - wyjaśnia Jerzy Wojowski.

Kowal chciałby zapisać się do Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Spełnia ku temu wszelkie warunki. Nawet kiedyś mu to proponowano.

Tak jest zajęty pracą, że nie ma kiedy dopełnić odpowiednich formalności. Chętnie jednak podzieliłby się umiejętnościami na festynach czy licznych jarmarkach, na których prezentowana jest sztuka Kaszub.

- Często wyjeżdżam do Lublina, Szczecina, bywam też na pokazach w górach. Góra-

le bardzo chlubią się swoją twórczością. Szkoda, że u nas tak nie jest - mówi.

A kowalstwo przecież też było w naszym regionie zawsze obecne i - jak się okazuje - podobnie jak inne dziedziny ludowego kunsztu, wykształtowało przez lata osobliwy, niepowtarzalny styl.

Jan Antonowicz

TWÓRCY REGIONALIZMU

Autorka „Rodny Zemi”

Izabella Trojanowska urodziła się 10 lipca 1929 r. w Gdyni. Po zakończeniu wojny podjęła studia w WSP w Szczecinie. Tam rozpoczęła współpracę z „Ekspresem Wieczornym”. W 1951 r. zatrudniła się w „Dzienniku Bałtyckim”, a później w „Głosie Wybrzeża”, z którym współpracowała najdłużej. W latach 50. redagowała gdańskie „Kontrasty”. Po ich rozwiązaniu współpracowała z dwutygodnikiem „Kaszëbë”. Była współzałożycielem Zrzeszenia Kaszubskiego. Jednym z pomysłów był redagowany przez nią biuletyn, przekształcony później w miesięcznik „Pomerania”.



Dużą wagę przykładała też do popularyzacji i walorów krajo-brazowych i turystycznych regionu. Traszczyła się o przedłużenie żywotności sztuki ludowej. Pełniła funkcję prezesa oddziału gdańskiego ZKP, a w niełatwym czasie, w latach 1980-1983, sprawowała funkcję prezesa Zarządu Głównego Zrzeszenia. Do ostatnich dni redagowała telewizyjny magazyn kaszubski pt. „Rodno Zemla”. Odmową sympatią darzyła zawsze młodych, zwłaszcza członków studenckiego klubu Pomorania, których często gościła w swej chęczy na Dziewczej Górze i w domu we Wrzeszczu. Młodzi wyróżnili ją Medalem Stalema. Izabella Trojanowska zmarła 21 kwietnia 1995 roku.

Z kaszëbsczi pòlęcë

W listach słynnej pisarki

Wydawca i redaktor Wojciech Kiedrowski z Gdańska, w przeddzień setnych urodzin Anny Łajming, postanowił na nowo sięgnąć do listów od niej otrzymanych, wybierając z nich te fragmenty, w których są odniesienia do syna pisarki, Włodzimierza. W ten sposób powstało opracowanie „Włodek w listach matki”.



WŁODEK
W LISTACH
MATKI
Wybrał i opracował
Wojciech Kiedrowski

Włodek, czyli Włodzimierz Łajming, profesor Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku, człowiek nadzwyczaj życzliwy, który swój talent i czas potrafi poświęcić innym. „Jest człowiekiem skromnym, publicznie mało mówi (...), w chwilach naprawdę wyjątkowych chwytą gitarę i okazuje się... mistrzem rosyjskich dumek” - czytamy we wstępie. Anna Łajming o najwcześniejszym dzieciństwie Wier i Włodka, pisze już w tomie „Mój dom”, ale w listach do W. Kiedrowskiego znaleźć możemy więcej - echa życia kilku pokoleń Łajmingów na Pomorzu i w Rosji. W książce przedstawiono kilkadziesiąt lat życia autorki (zmarła 13.07.2003) i jej najbliższych, fakty znaczące i drobne. Nade wszystko zaś fragmenty listów ukazują niezwykłą wiedzę, która przez całe życie łączyła A. Łajming z synem. W publikacji zamieszczono też „Proverbia w prozie Anny Łajming”, opracowane przez Jerzego Tredera. Zawierają one przysłowia, kalendarzowe prognozy na pogodę i rzeczenia, wypisane z kilku utworów A. Łajming, m.in. „Gdzie jest Balbina?”, „Od dziś do jutra” i „Czerwone róże”.

(ep)

Kask do smiechu

Bë mógł parobka zwólnic

Eugeniusz Walkusz
przewodniczący Rady Gminy
Szemud, opowiada dowcip:



Wieczór w łóżku Stach omaklół kask
Ana pò piemach i rzekł:
- Czëje to mia jesz dwa taczë, tej
më bë mógł naszã
dójnã knagã sprzedac.
Ana tej omakla Stacha
kask nił i pòwiedza:
- A czëje to mia jesz
jednã knagã, tej më
bë mógł parobka
zwólnic.

Słówka

omaklac - pomacać
kask - trochę
knaga - krowa (zgrubiale)

Echo Ziemi Łęborskiej

**Klub
Prenumeratora**
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

SPECJALNIE DLA WAS

■ **Szczęśliwe karty**

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Jaki tytuł ma trzecia część przeboju kinowego „Matrix”?**



tel. (058) 696 13 13

■ **Weekend w Jastrzębiej Górze**

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **W jakiej miejscowości znajduje się Muzeum – Kaszubski Park Etnograficzny?** Na odpowiedzi czekamy do 8 grudnia 2003 r.

**HOTEL
LA SIESTA**

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26.

■ **Miesięcznik dla Prenumeratorów**

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik!

NASZ KONKURS

Listonosz roku

Kontynuujemy zabawę, podczas której możecie Państwo wybrać najlepszego i najsympatyczniejszego listonosza. A przy okazji też wygrać atrakcyjne nagrody. Chcemy docenić tych, którzy codziennie dostarczają nam listy, paczki, przekazy. Docierają do naszych domów bez względu na pogodę i odległość.

Konkurs ma potrwać do połowy grudnia. Przez ten czas w kolejnych wydaniach „Echa” drukować będziemy kupony, na których można będzie

oddawać głosy na swoich kandydatów do tytułu.

Zwycięzca plebiscytu otrzyma od naszego partnera konkursowego, firmy „Midam” w Łęborku, zestaw TV-cyfrowej z montażem na kartę (nowość). Dla laureata drugiego miejsca nasza redakcja ufunduje radiomagnetofon, a zdobywca trzeciego miejsca otrzyma od „Midamu” zestaw tak-tak.

Atrakcyjne nagrody rozlosujemy także wśród głosujących Czytelników. (as)

KUPON



Listonosz 2003 roku

**Dziennik
Bałtycki**

Tytuł przyznaje imię i nazwisko listonosza

Urząd Pocztowy w

Uzasadnienie

Dane głosującego:

Imię i nazwisko

Adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

WARTO ZOBACZYĆ

■ **Nie tylko dla numizmatyków**

Krystyna Peplińska opowiada o numizmatach z dużym zapałem.

Fot. Iwona Ptasieńska

ŁĘBORK. Oglądanie zbiorów gabinetu numizmatycznego w muzeum to gratka nie tylko dla znawców. Dają one bowiem pogląd na system monetarny dawniej i tym samym są przyczynkiem do lekcji historii. Z kolei kolekcje medali nie tylko mówią o technikach medalierskich, ale i artystycznych zdolnościach ich projektantów. Np. poczet królów i książąt polskich na awersie ma ciekawą stronę rewersową, którą wypełniają zabytki architektury sakralnej.

Najcenniejsze są tu monety rzymskie, a potem te z tzw. skarbu łęborskiego: kilkaset szelągów gdańskich, toruńskich, elbląskich, krzyżackich. Sporo monet królewskich i książęcych, także z okresu zaborów i II Rzeczypospolitej. – Ekspozycja jest one tak ładnie, ponieważ niedawno dostały nowe podświetlenie – tłumaczy Krystyna Peplińska, pracownik muzeum, a jednocześnie opiekun koła numizmatycznego. (ip)

WARTO WIEDZIEĆ

■ **Życie codzienne Kaszubów**

ŁĘBORK. Turyści, szczególnie z południa kraju, zwiedzający nasze muzeum, z zainteresowaniem oglądają wystawę „Kaszubska chata – przestrzeń domowa izby kaszubskiej” i wypytują o dawne przeznaczenie tych przedmiotów, które widzą po raz pierwszy.

Ekspozycja pokazuje przedmioty, obrazujące codzienne życie gbur, zamożnego gospodarza i tego skromniejszego, który ma wszystkiego o wiele mniej. Oglądamy sprzęty przydatne w domu i w gospodarce, jak narzędzia rolnicze, tartaczne, młyńskie, jak to na wsi.

W izbie dziennie-kuchennej poza stołem z zydłami, są różne wagi, tarki, młynki, sita i sitka, komplety naczyń i sztuczków. Są też takie urządzenia, jak kołowrotki, warsztat tkacki, balie i tarki, maglownie, prasy do wyciskania owoców, które dziś są już zapomniane, bo zastąpione zostały nowymi wynalazkami.

– Warto zwrócić uwagę na paradne stroje kaszubskie – wskazuje na manekiny kobiety i mężczyzny Krystyna Peplińska, pracownik muzeum – Trzymano je w skrzyniach i wyjmowano na niedziele i święta. Dbano bardzo, by się za szybko nie zniszczyły.

W sypialni jest łóżko małżeńskie i kołyska. (ip)

KONKURSY

Bajarze i eseści

Gminne Centrum Kultury w Cewicach zaprasza do udziału w dwóch konkursach recytatorskich. Oba mają charakter otwarty. Pierwszy z nich – na najpiękniejszą bajkę – przeznaczony jest dla dzieci szkół podstawowych, drugi – na esej – dla młodzieży gimnazjalnej, szkół średnich i dorosłych.

– Autorzy najlepszych bajek uzyskają tytuł Złotego Bajarza – mówi Hanna Lewandowska, dyrektor GCK. – Prace oceniane będą w kategorii dzieci klas I-III i klas IV-VI. Prace można składać do 24 listopada.

Z kolei celem konkursu na esej, który odbywa się pod hasłem Karaluch 2003, jest opis problemu, sytu-

acji, wydarzenia moralnego, społecznego, politycznego, zaistniałego w 2003 r., które autorów poruszyło, sfrustrowało, wzbudziło oburzenie i zmusiło do przemyśleń. Maksymalna objętość prac nie powinna przekroczyć 1,5 strony maszynopisu. Można je składać do 28 listopada.

– Prace na oba konkursy powinny być oznaczone godłem, w kopercie powinny znaleźć się dane autora: imię i nazwisko, data urodzenia, miejsce zamieszkania, kontakt telefoniczny i nazwa szkoły – dodaje organizatorka. – Wszelkich dodatkowych informacji udzielamy pod nr. tel. 861 14 90. (as)

WYSTAWA

■ **Uchodźcy w plakacie**

WICKO. Wystawa pod nazwą „Uchodźcy w plakacie” planowana jest w Szkole Podstawowej im. Jana Brzechwy. Zostanie ona zorganizowana w ramach programu edukacyjnego pod patronatem Polskiej Akcji Humanitarnej „Walizka uchodźcy”. Ekspozycja będzie można oglądać przez trzy dni – od 24 do 26 listopada. Godziny otwarcia: poniedziałek – 14-17, wtorek i środa – 8-15. (hk)

NIE PRZEGAP

■ **Bezpłatne badania**

Bezpłatne badania słuchu mogą przeprowadzić mieszkańcy powiatu łęborskiego, którzy ukończyli 50 lat. Są to badania audiometryczne, które polegają na wykryciu u pacjentów ewentualnego ubytku słuchu.

Na podstawie audiogramu określa się rodzaj i stopień utraty słuchu oraz sposób dalszego postępowania z chorym. Badania prowadzone będą w Specjalistycznym Gabinetie Neurologicznym i Rehabilitacyjnym Edwarda Ko-

towskiego (pok. nr 15 w Centrum Medycznym Stary Browar, al. Wolności 40 A w Łęborku). Przeprowadzi je w najbliższy wtorek i środe warszawskie Centrum Badania Słuchu APH „Elektroniks”. Pierwszego dnia pacjenci będą przyjmowani w godz. od 11 do 17, a drugiego od godz. 8 do 17. Na badania można się już zapisywać. Telefonicznie – pod nr. 862 13 59 lub osobiście w rejestracji u doktor Adeli Muzykiewicz (I piętro w Centrum Medycznym Stary Browar). (hk)

NIE PRZEGAP

■ **Wizyta u logopedy**

ŁĘBORK. Dzieci, młodzież i dorosłych zapraszają jutro na konsultację logopedyczną specjalistki: Jolanta Bańko i Ewa Szulczyk-Zurawska. Odbędzie się one w Przedszkolu nr 9 przy ul. Mireckiego 9 w godz. od 9 do 13.

Jeszcze dzisiaj można telefonicznie się umawiać się na wizytę pod nr. tel. 862 17 72 605 42 42 57. (hk)

eurofit
CENTRUM REKREACJI

**SIKOWNIA, AEROBIC,
SPINNING, PILATES, BODY ART,
BODY BALL
FIZJOTERAPIA, ŁAŻNIA
PAROWA I FIŃSKA Z ANEKSEM
RELAKSACYJNYM**

Centrum Rodzinne WITAWA
Gdynia, ul. Wielkokaśka 2
tel. 699 20 20, 669 46 26

ANNA JURKOWSKA
i JAROSŁAW ŻURAWIŃSKI

PROFESJONALNE USŁUGI PRZEWODNICZNE

- Trójmiasto i okolice
- w języku polskim, niemieckim i angielskim
- dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych
- specjalna oferta dla szkół

Ceny konkurencyjne!

A. Jurkowska, tel. 0606-158-431

J. Żurawiński, tel. 305-76-28

akjurkowska@wp.pl

http://annajurkowska.naszemiasto.pl

EPS
ZAPRASZA
NA:

RANCZO KLUKOWO

• imprezy • wesela
• komunie • biesiady

Gdańsk ul. Telewizyjna 23
tel. (58) 349 72 04

10174991/A/1647

TECHNIKA GRZEWCA I SANITARNIA
CENTRUM BUDOWNICTWAZapraszamy
pn.-pt. 8.00-17.00
soboty 8.30-14.00**PRAWIE WSZYSTKO
DO REMONTU I BUDOWY DOMU**

Gdańsk, ul. Chmielna 73

tel. 320-02-48, fax 320-02-49

e-mail: gajagrzewca@poczta.fm

www.gaja.naszemiasto.pl

10174982/A/31

TOP CARS**SERWIS**

GDYNIA,

UL. HUTNICZA 18a;

tel. 663 04 05, fax 623 24 36

www.tcservis.com,

e-mail: tcs@tcservis.com

20400006/A/1023

TYLKO U NAS
ŚWIEŻE DOMOWE JEDZENIE

czynne 7 dni w tygodniu

RESTAURACJA od 11.00 do 23.00

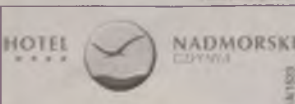
SNACK BAR od 9.00 do 1.00

TEL. 559-85-00

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 417

(róg Grunwaldzkiej i Kołobrzeskiej)

10174991/A/1647



Gdynia, ul. Ejmondia 2

tel. 0-58 699 33 33

fax: 0-58 699 72 72

e-mail: hotel@nadmorski.pl

Auto +moto
+gratka

zamów reklamę

w środę

w Dzienniku

Łębork. Młodzież na wernisażu

Walczyli za świętą sprawę

Czołem panowie, zostańcie z Bogiem. Takie były ostatnie słowa majora Zygmunta Szendziarza „Łupaszki” – powiedział na wernisażu w Galerii Strome Schody Piotr Szubarczyk z Gdyni. Jako kierownik referatu edukacji gdańskiego oddziału IPN skierował te słowa przede wszystkim do licznie zgromadzonej młodzieży z Liceum Ogólnokształcącego nr 1 i Zespołu Szkół Ekonomiczno-Handlowych oraz ich nauczycieli.

Wystawa, przywieziona z IPN z Gdańska, przypomina o wydarzeniach, o których mało kto wie, bo w licznych przypadkach i z różnych powodów wiele faktów było do dziś przemilczanych. Żeby przemówiła prawdą, w tekstach nie ma komentarzy, a jedynie relacje świadków. Jej tytuł: „Za świętą sprawę – żołnierze „Łupaszki” podpowiada, iż głównym motywem ekspozycji jest przedstawienie kresowych partyzantów, m.in. por. Zygmunta Błażejewicza, wykonawcy najbardziej spektakularnych akcji bojowych V Brygady.

Tragedię bojowników Łupaszki kończy niejako jego śmierć strzałem w głowę. Do dziś nie udało się ustalić miejsca jego pochówku. Tego samego lutowego dnia 1951 r. rozstrzelano: ppłk. Antoniego Olechnowicza ps. Podhorecki, kpt. Henryka Borowskiego i por. Lucjana Minkiewicza.



Wystawę otworzył Piotr Szubarczyk z gdańskiego oddziału IPN. Obok Mariola Pruska i Grażyna Przykucka z muzeum.

Fot. Iwona Ptasieńska

Fotogramy i teksty wzbogacono cytatami z wierszy nieznanymi autorów, jak np. takim: „Bo nie jest ważny order na piersi i bez znaczenia szumne przemowy. My mamy życie, a ci najlepsi leśnicy mogli krzyżować brzozy”.

Piotr Szubarczyk zapoznał zebranych z historią epoki w sposób nie tylko obrazowy i wnikliwy, ale nacechowany podniosłym patriotyzmem. Podkreślił parokrotnie, że kłamstwo

o tych bohaterach jeszcze się nie skończyło, o czym świadczy film Agnieszki Arnold, niedawno pokazany w TVP1 i, zdaniem Szubarczyka – „całkiem wyrwany z kontekstu historii”.

– Chciałbym, żeby ten dokument był cytowany w całości w podręcznikach szkolnych – powiedział o sprawozdaniu Bieruta z wizyty u Stalina złożonym towarzysom z Biura Politycznego PPR 9 października 1944 r.

Bierut mówi w nim, że Stalin krytykował miękkość i rozlazłość polskich towarzyszy, i że stwierdził, że powinni wykorzystać obecność w Polsce Armii Czerwonej, by rozprawić się z niewygodnymi osobami.

– Wystawę nie tylko wypada, ale wręcz należy zobaczyć i wzbogacić swoją wiedzę historyczną – zaprasza Mariola Pruska, dyrektorka muzeum.

Iwona Ptasieńska

Łęborska historia muzykowania

Ocalić od zapomnienia

Pamięci zmarłego w maju Jerzego Pomorskiego, łęborskiego muzyka, poświęcona była impreza muzyczna, która odbyła się w galerii Łęborskiej Fundacji Kultury. Na ten czas obrazu na ścianie pozostały w cieniu. Mówiono o przemijaniu i o tym, co po człowieku zostaje. Na pewno pamięć. Jednocześnie w galerii, gdzie niedługo podczas wernisażu i wystaw grywał on na pianinie, umieszczona została tabliczka pamiątkowa z jego nazwiskiem.

Przygotowują wydawnictwo

Jak poinformowała Celina Grzesiak, szefowa LFK i zarazem jeden z organizatorów tego spotkania, przygotowane jest wydawnictwo poświęcone łęborskim muzykom, w którym swoje miejsce

znajdzie we wspomnieniach przyjaciół i znajomych Pomorski. – Jednak przede wszystkim ma być to historia łęborskiego muzykowania z rysem historycznym, realiami minionych czasów, ze zdjęciami – wyjaśniali organizatorzy. – Uzupełni je kronika wierszem pisana autorstwa Andrzeja Guzka.

O wsparcie finansowe wydawnictwa organizatorzy będą się ubiegali, wnioskując o granty w starostwie i Urzędzie Miejskim. Prawdopodobnie mają szansę, gdyż w tym względzie poparcie swoje zadeklarował wicestarosta Ryszard Wenta i burmistrz Witold Namyślak, akurat obecni w galerii.

Tryptyk in memoriam

Jak dotąd, z pamięcią o Pomorskim odbyło się kilka

otwartych imprez muzycznych, w których wystąpili muzycy i wokaliści starszego pokolenia oraz niedawno powstałe zespoły młodzieżowe. Cykl nosił tytuł „Tryptyk in memoriam Jurek Pomorski”. – Wcześniej niekiedy padało pytanie, dlaczego tak wiele o Pomorskim? – mówi Krzysztof Grzesiak, artysta plastyk, który zajmuje się przygotowaniem tego wydawnictwa, m.in. od strony graficznej. – Wyjaśnialiśmy, że postać zmarłego muzyka na pamięć zasługuje, dwa, iż ma być niejako zaczynem ożywającym i integrującym środowisko muzyczne.

A nuż mały festiwal

– nadzieję, że nasze dotychczasowe imprezy muzyczne przerodzą się w mały festiwal – zaznacza Ryszard Pawłowski, organizator mu-

zykowania w ramach „Tryptyku”, sam muzyk i wokalista. – Chodzi nam zwłaszcza o młode zespoły, które nie mają gdzie się zaprezentować. A jak już zdążyliśmy poznać i usłyszeć, talentów nie brakuje.

Podczas spotkania w galerii zaśpiewali Anka Cygan, Jolanta Maderska i Janusz Cholewiński oraz Ryszard Pawłowski. Na gitarze zagrali Marian Mayda i Andrzej Radajewski.

(zet)

Zbiórki efekt

Na nagrobek Jerzego Pomorskiego od czerwca do października zebrano w sumie 1.195 zł. W barze Tamada do skarbonki wrzucono 525,21 zł, ze sprzedaży koszulek z wizerunkiem zmarłego muzyka uzyskano 135 zł. W galerii LFK koszulki sprzedano za 535 zł.

**SPECJALISTYCZNY GABINET
PROTEZOWANIA SŁUCHU**

• **COREKTON** •

APARATY SŁUCHOWE
cyfrowe, klasyczne

Refundacja z kas chorych

Wysoka jakość

najlepszych światowych producentów

SŁUPSK, pl. Dąbrowskiego 6
codziennie w godz. 8.00-16.00
ŁĘBORK, ul. Okrzei 7/1
w każdy czwartek w godz. 12.00-15.00
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/8-10
w każdy wtorek w godz. 8.00-12.00
MIASTKO, ul. Długa 13
w każdy wtorek w godz. 14.00-16.00
UBEZPIECZENI - ZNIŻKA

Informacja telefoniczna codziennie w godz. 8.00-16.00, tel. (059) 840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU!!!

PLEBISCYT

■ Strażak Pomorza

Jeszcze w dwóch kolejnych numerach „Echa Ziemi Łęborskiej” zamieszczać będziemy plebiscytowe kupony na Najlepszego Strażaka Pomorza. W rankingu na najlepszego ochotnika nadal prowadzi łęborkanin – Stanisław Skocelas. Wpłynęły także głosy na Krzysztofa Wołoczniaka z Łęborka. Przypominamy zasady. Wybieramy najlepszych pożarników zawodowych i ochotników. Poza nagrodami dla nich, jednostka OSP, z której wywodzi się zwycięzca ochotnik, otrzyma motopompę pływającą. Wśród biorących udział w zabawie Czytelników także zostaną rozlosowane atrakcyjne nagrody.

Konkurs potrwa do 28 listopada – tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Finał akcji z ogłoszeniem wyników i rozdaniem nagród zaplanowaliśmy na 17 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Na kupony, które zamieszczamy dwa razy w tygodniu – w piątki i poniedziałki, czekamy w siedzibie w siedzibie naszej redakcji w Łęborku (al. Wolności 40) do 15 grudnia.

Zapraszamy do zabawy!

Ranking pomorski

Strażak zawodowy

1. Piotr Głodowski Człuchów Człuchów 140 PK
2. Mirosław Jakubek Gdynia Gdynia 123 KM PSP*
3. Edmund Kwidziński Kartuzy Kartuzy 93 PSP
4. Bogdan Kobus Kościerzyna Kościerzyna 21 KPM
- Stanisław Zielewski Rumia Rumia 21 JRG
6. Adam Łuszczyna Człuchów Człuchów 19 PK
7. Piotr Kunc Puck Puck 9 PSP
8. Jan Muża Puck Puck 6 PSP
9. Jarosław Paczoska Kartuzy Kartuzy 4 PSP
10. Tadeusz Michalik Człuchów Człuchów 2 PK
11. Zbigniew Kiedrowicz Człuchów Człuchów 1 PSP
- Piotr Romanowski Człuchów Człuchów 1 PK
- Andrzej Szumal Tczew Tczew 1 PSP
- Zygmunt Szyszka Człuchów Człuchów 1 PK
- Jadwiga Grabowska Starogard Gd. Starogard Gd. 1 PSP
- Henryk Koźlewicz Gdynia Gdynia 1 PSP

* Liczba głosów z 7.11.03

Strażak ochotnik

1. Stanisław Skocelas Łębork Łębork 108 OSP*
2. Andrzej Pehnke Stare Pole Malbork 102 OSP
3. Krzysztof Krański Mierzeszyn Pruszcz Gd. 100 OSP
4. Roman Kosiecki Pelplin Tczew 64 OSP
5. Waldemar Koliński Mikołajki Pomorskie Sztum 49 OSP
6. Robert Gański Czarna Dąbrówka Bytów 45 OSP
7. Krzysztof Datta Karsin Kościerzyna 32 OSP
8. Waldemar Lewiński Prokowo Kartuzy 29 OSP
9. Stanisław Borkowski Łęgowo Pruszcz Gd. 28 OSP
10. Grzegorz Myszkier Wysin Kościerzyna 23 OSP
- OSP
11. Zenon Kollek Gnieźdzewo Puck 20 OSP
12. Adam Iwan Nowy Dwór Gd. Nowy Dwór Gd. 17 OSP
13. Waldemar Hetmański Węglowice Kościerzyna 12 OSP
14. Daniel Polejowski Sierakowice Kartuzy 8 OSP
- Mirosław Słomczyński Gałęzinowo Słupsk 8 OSP
- Jan Zawistowski Dzierżgoń Sztum 8 OSP
18. Radosław Cysa Suchy Dąb Pruszcz Gd. 7 OSP
- Stanisław Lica Kamienica Słachecka Kartuzy 7 OSP
- Henryk Truszczyński Gniew Tczew 7 OSP
31. Franciszek Potrykus Połczyn Puck 6 OSP
32. Andrzej Datta Karsin Kościerzyna 5 OSP
- Alfred Styn Żarnowiec Puck 5 OSP
34. Jan Kosiński Trąbki Wielkie Pruszcz Gd. 4 OSP
35. Tomasz Priadka Stępczyna Człuchów 4 OSP
- Krzysztof Wołoczniak Łębork Łębork 4 OSP
37. Tomasz Holc Wysin Kościerzyna 3 OSP
- Hubert Lejkowski Kolbudy Gdańsk 3 OSP
- Piotr Szeinger Postolin Sztum 3 OSP
40. Wiesław Keller Trąbki Wielkie Pruszcz Gd. 2 OSP
41. Mirosław Olszewski Przywidz Pruszcz Gd. 1 OSP

* Liczba głosów z 7.11.03

OBEJRZEĆ WARTO

■ Twarzą w twarz z kulturą



Wystawę można oglądać do 23 listopada.

Fot. APR-SAS

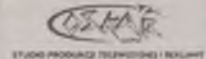
Muzeum Pomorza Środkowego informuje, że kolejna część wystaw, nieczynnych w październiku z powodu remontu została udostępniona do zwiedzania. „Jak wewnątrz arki. Rzeźbiarz Heinz Theuerjahr” - to tytuł wystawy czasowej, którą tylko w listopadzie można oglądać w Zamku Książąt Pomorskich w Słupsku. Prezentowane są na niej prace przedstawiające przede wszystkim zwierzęta afrykańskie (pawiany, lwy, pelikany, żyrafy, antylopy). Wystawa została przygotowana przez Pommersches Landesmuseum Greifswald i prezentuje dorobek twórcy Heinza Theuerjahra urodzonego 18 lipca w 1913 w Słupsku. Artysta poznawał tajniki sztuki w latach 1935 – 1938 w Staatliche Hochschule für Kunstzerziehung w Berlinie. Następnie pieszo wędrował przez Jugosławię, Rumunię, Węgry, Siedmiogród i Czechy. Po wojnie był członkiem Grupy Donau – Wald i Kunstverein w Pasawie. Wielokrotnie podróżował do Afryki: Kenii, Ugandy, Sudanu, Egiptu, Czadu, Kamerunu, Republiki Środkowej Afryki, Tunezji, Algierii, Maroka i Botswany. Twórca zajmował się najczęściej animalistyczną rzeźbą, grafiką i rysunkiem. Ponadto na wystawie „Sztuka dawna Pomorza od XIV do XVIII w (I piętro) obejrzyć można dotąd nieekspozowaną serię 39 pocztówek przedstawiających epizody z historii Słupska oraz przedwojenną Ustkę. Nowy nabytek MPŚ – dar Ingweborg Warnack, udostępniony jest zwiedzającym do końca listopada. Muzeum zaprasza także do odwiedzenia wystaw w Młynie Zamkowym: stałych i czasowej „Tęczowy świat bajek”. Wszystkie ekspozycje czynne są w godzinach 10 – 16 (wtorek – niedziela) i 10 – 15.30 (w poniedziałki).

(ket)

TV VECTRA 14.11 - 20.11



TELEWIZJA SŁUPSK



Piątek 14 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Kronika Policyjna” - odc. 19 - magazyn interwencyjny
- „Magazyn Kulturalny” - odc. 6 - wywiad i prezentacja artystyczna Grzegorza Tumaia

Sobota 15 listopada

- „Tydzień Nad Słupią” - magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Spotkania z Medycyną” - odc. 27 - magazyn edukacyjny (powt.)
- „Borne Sulino” - odc. 1 i 2 - reportaż dokumentalny (powt.)

Poniedziałek 17 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” - magazyn sportowy
- „W poszukiwaniu Prawdy” - odc. 7 - serial dokumentalny

Wtorek 18 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody godz. 17.30 - retransmisja meczu koszykówki Unia Sopot - Czarni Słupsk
- „Na granicy rzeczywistości” - reportaż
- „Top 10” - Premiery wideoklipy
- „Poglądy” - magazyn publicystyczny

Środa 19 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” - magazyn informacyjno-publicystyczny
- „MotoMag” - odc. 19 - magazyn motoryzacyjny
- „Życie w tańcu” - reportaż biograficzny

Czwartek 20 listopada

- „Obserwator” - serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Na Twojej ulicy” - magazyn interwencyjny
- „Stare jak Nowe” - odc. 2 - program rozrywkowy

SERCA DWA

■ Wdowa, 65 lat, wykształcenie średnie, finansowo i mieszkaniowo niezależna, zadbana, młodo wyglądająca, pracująca i wesoła, spod znaku Lwa. Lubię spacerować i ognisko domowe. Szukam prawdziwego przyjaciela bez rażących nałogów, w odpowiednim wieku. Jestem z Gdyni.
sygn. 2076

■ Młody, 29/181/80, ze średnim wykształceniem, energiczny. Jestem niepoprawny romantyk, lubię spacerować w dwoje i kolacje przy świecach. Domator, bez nałogów i zobowiązań. Poznam kobietę, która tak jak ja szuka prawdziwej miłości, opartej na szczerości i wzajemnym zaufaniu. Stan cywilny oraz materialny bez znaczenia, wiek do 35 lat.
sygn. 2077

■ Samotna, 42 lata, 166 cm, wykształcenie średnie, romantyczna, uczciwa, wrażliwa, z własnym M na wsi. Wychowuję dwoje dzieci. Poznam pana z mieszkaniem, wykształceniem średnim, odpowiedzialnego, czulego, mądrego, opiekuńczego. Nie toleruję zdrady i zakłamania. Mile widziani panowie z zagranicy. Panowie z ZK oraz z taką przeszłością wykluczeni. Tylko bardzo poważne oferty ze zdjęciem.
sygn. 2078

■ Mam 55 lat, średni wzrost i wagę, jestem szatynką, bez nałogów i zobowiązań, odpowiedzialną. Poznam pana, fajnego przyjaciela, szczerego, odpowiedzialnego, bez nałogów i zobowiązań, który przez resztę życia chce przejść we dwoje.
sygn. 2079

■ Jeśli jesteś samotny, masz 50-56 lat, jesteś wysoki, bez zobowiązań i nałogów, pracujesz, będziesz dla mnie najprawdziwszym przyjacielem i zapełnisz pustkę w moim życiu - napisz do 51-letniej (170/71), podobno przystojnej, nieszukającej przysług, wiernej i szczerzej. Jestem na zasłuki przedemerytalnym, mam na utrzymaniu 18-letnią córkę, własne M. Lwica.
sygn. 2080

■ Wolny, 53/175/85, wykształcenie zawodowe. Posiadam samochód i pracę. Poznam panią w celu towarzyskim. Może w przyszłości coś więcej z tego wyjdzie. Palę papierosy. Jestem spokojny i bezkonfliktowy. Eugeniusz.
sygn. 2081

■ Wolna, sympatyczna, zadbana, 54 lata, średniego wzrostu, przystojna, czysta, niepaląca, bez zobowiązań, z mieszkaniem. Cenę przyjaźni i szczerość. Poznam pana wolnego, 55-58 lat, niezależnego, bez nałogu alkoholowego. Tel. mile widziany. Panowie z ZK wykluczeni. Samotna.
sygn. 2082

■ Jestem energiczną 20-latką, 167 cm. Poznam miłego i sympatycznego chłopaka, z którym będę mogła utrzymywać kontakt listowny. Wiek 20-27 lat. Foto mile widziane.
sygn. 2083

■ Samotny, czuły, skromny kawaler, 29 lat, 174 cm. Poznam panią w wieku 19-35 lat, dobrą, szczerą, niematerialistkę, która chce za-

żyć rodzinę i mieć dzieci. Dla mnie liczy się charakter, a nie wygląd. Cenię wnętrze drugiego człowieka. Czas ucieka, nie czekaj - napisz, nie tracisz. Proszę o zdjęcie i nr telefonu. Tylko poważny i stały związek.
sygn. 2084

■ Jestem 29-letnią panną z wykształceniem, niezależną mieszkaniowo i finansowo, bez nałogów. Lubię dobrą książkę, a także aktywny tryb życia. Nie znoszę obłudy i kłamstwa. Chcę poznać pana wolnego, czulego, uczciwego i odpowiedzialnego, ze średnim lub z wyższym wykształceniem. Panowie z ZK wykluczeni. Tel. ułatwi kontakt. Asia z Kaszub.
sygn. 2085

■ Jestem 25-letnią panną, katoliczką, trochę nieśmiałą, 172 cm wzrostu, szatynka. Cenę wierność, uczciwość. Nienawidzę kłamstwa, chamstwa i zdrady. Poznam pana w wieku 26-30 lat, który poważnie myśli o życiu. Panowie rozwiedzeni i z ZK wykluczeni. Mile widziane zdjęcie i nr telefonu. Pomoranka.
sygn. 2086

■ Wdowiec, 54 lata, 169 cm, spokojny, bez nałogów, odpowiedzialny i opiekuńczy, ciemny blondyn, wszelkie zainteresowania. Cenę szczerą i uczciwość. Poszukuję partnerki na dalsze życie, która lubi przyrodę i wieś. Foto mile widziane. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 2087

■ Jeśli masz wolny czas, a dokuca ci samotność, podziel się ze mną, we dwoje łatwiej i przyjemniej. Pan może być trochę puszysty, do lat 70. Jestem skromna, niekonfliktowa, 63 lata, 160 cm. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 2088

■ Pana samotnego, kulturalnego, bezinteresownego, wrażliwego, w stosownym wieku, pozna 60-letnią, szczupłą, na emeryturze.
sygn. 2089

■ Wdowa, 62/165/60, katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca do 75 lat, katolika, bez nałogów, z własnym M, z Trójmiasta.
sygn. 2090

■ Kawaler, 30 lat, 178 cm, przystojny, z dobrym charakterem i z poczuciem humoru. Poznam ładną, wolną panią w wieku 20-30 lat, może mieć dziecko, z poczuciem humoru. Może to na ciebie czekam tyle lat. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. Starogardzianin.
sygn. 2091

■ Jestem 28-letnim, zawiedzionym romantykiem, płacę alimenty na dwójkę dzieci. Mam wykształcenie średnie, pracuję. Szukam kogoś wiernego.
sygn. 2092

■ Pragniesz kochać i chcesz być kochaną? Do pełni szczęścia brakuje ci tylko bratniej duszy, podobnie jak mnie? Czyżbybieżbież okoliczności? A może przeznaczenie? Samotny, 27-letni kawaler, wysoki, szczupły. Napisz, nie obiecuję gwiazdki z nieba, ale spróbujemy dać sobie trochę szczęścia i radości. Starogard Gd. Wojtek.
sygn. 2093

■ Przeciętna uroda, ekonomistka, zodiakalna Lwica, 58/170/74. Poznam pana związanego z morzem, samotnego jak ja, lubiącego dobrą książkę, rower, spacerować, na dobre i złe. Romantyczka.
sygn. 2094

■ Szukam uczciwej dziewczyny do 47 lat, może być z dzieckiem. Jestem na rencie, mieszkam z ojcem. Mam 40 lat, dobre warunki do życia. Proszę o foto. Panie rozwiedzione proszę nie pisać.
sygn. 2095

■ Co bym nie napisał, to i tak nie odzwierciedli tego, co czuję samotny, 40-letni, wysoki (188 cm) mężczyzna. A przecież jestem normalnym facetem, z wadami i zaletami. Czymże dziś można zaimponować kobiecie? Świat się zmienia, ja nie! Pragnę cię kochać, szanować, witać uśmiechem i różą. Ja wierzę w miłość jak i w przeznaczenie, a Ty?
sygn. 2096

■ Jestem niebrydkim kawalerem. Mam 39 lat, 166 cm, wykształcenie zawodowe. Jestem uczciwy, opiekuńczy, rencista z wysoką rentą. Poznam i pokocham niebrydką panią lub matkę w wieku 35-40 lat, 150-160 cm. Stan cywilny obojętny. Pani rencistka, lekko puszysta, z okolic Chojnic lub Starogardu Gd. mile widziana.
sygn. 2097

■ Pani, wiek, waga, wzrost i wykształcenie - średnie, niezależna finansowo, dzieci usamodzielnione, pozna kulturalnego, pogodnego, palącego pana w wieku 50-57 lat.
sygn. 2098

■ Jeśli nie spróbujesz, to się nigdy nie dowiesz! Masz dość samotnych spacerów, wieczorów przy lampce dobrego czerwonego wina, a czujesz się samotna i myślisz poważnie o życiu? Napisz. Mam 24 lata, 168 cm. Jestem nieco nieśmiały, ale mam poczucie humoru. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat.
sygn. 2099

■ Wdowa, 56/165/70, która ma już dość samotności, lubiąca przyrodę. Oprócz zalet są również i wady. Poznam pana w odpowiednim wieku (wdowiec, kawaler), opiekuńczego i tolerancyjnego, bez nałogów. W odpowiedzi napisz o sobie więcej. Foto mile widziane. Nieznajoma.
sygn. 2100

■ Kawaler, 36 lat, 173 cm, szczupły, skromny, niebogaty, życzliwy, tolerancyjny. Poznam panią w wieku 22-33 lat, która nie szuka przysług i sponsora, lecz patrzy na charakter i serce chłopaka. Pragniesz stałego związku - napisz, wyślij zdjęcie i nr telefonu. Cel matrymonialny. Bliźniak.
sygn. 2101

■ Wdowa, 60/171/80, blondynka, finansowo i mieszkaniowo niezależna, niekonfliktowa, uczciwa, pogodna, skłonna do zaprzyjaźnienia się z panem również bez nałogów i zobowiązań, spokojnym, uczciwym, nieszukającym przysług, do 68 lat, powyżej 176 cm. Oczekuję na oferty. Optymistka.
sygn. 2102

■ Hej dziewczyno, panno, wdowo do lat 42, jeżeli chcecie poznać 48-letniego kawalera, który prowadzi gospodarstwo rolne zmechanizowane i jesteście gotowe na wspólną drogę życia na moich włościach, to piszcie. Oczekuję ofert głównie z Kaszuby, ale niekoniecznie. Panie rozwiedzione wykluczone.
sygn. 2103

■ Wciąż jestem kawalerem, 47/172/76, a że prowadzę gospodarstwo rolne średnio zamożne, zabrakło mi czasu na znalezienie tej drugiej połowy. Jeżeli jesteś

panną lub wdową do 40 lat, bez nałogów, a chciałabyś wspólnie ze mną dzielić życie na malowniczej wsi kaszubskiej, to pisz. Rozwódki wykluczone.
sygn. 2104

■ Atrakcyjna wdowa, 50 lat, 160 cm, zmotoryzowana, przedsiębiorcza, prywatna działalność. Poznam przystojnego pana do 55 lat, wysokiego, bez nałogów i zobowiązań, z kulturą osobistą. Rozwiedzeni oraz z ZK wykluczeni.
sygn. 2105

■ Kawaler przed 50, trochę nieśmiały, zamożny, rolnik zmechanizowany, bez nałogów. Poznam panią z możliwością zawarcia ślubu kościelnego, bez nałogów, do lat 40 (może mieć 1 dziecko).
sygn. 2106

■ Wrażliwego, wartościowego, nieszukającego przysług pana ok. 50 lat więcej, pozna szczupłą, chyba biologicznie jeszcze młodą, wykształconą, finansowo i mieszkaniowo niezależną, wolną i bez zobowiązań, niestety już 50-latką. Mimo, iż nie liczę godzin i lat...
sygn. 2107

■ Szczęściem jest spotkać drugiego człowieka i zakochać się w nim. Ważna jest przyjaźń, zrozumienie, wyrozumiałość i kompromis. Najważniejsza miłość - bo inaczej trudno z kimś być. Jeśli czujesz podobnie, a miłość dla ciebie to nie tylko seks, może potrafiłbyś się nie tylko zaprzyjaźnić, 40-60-latką. Wolna, wykształcenie wyższe, szczupła, niezależna, niestety romantyczka.
sygn. 2108

■ Kawaler, 40/175/75, przystojny brunet, pozna pannę o atrakcyjnym wyglądzie i atrakcyjnej figurze, z wykształceniem lub wyższym. Wiek do 40 lat. Cel matrymonialny. Pani zamieszka ze mną.
sygn. 2109

■ Szukasz prawdziwego mężczyzny? Napisz do faceta z Trójmiasta, 40/181, chwilowo przebywającego w miejscu odosobnienia. Czekam właśnie na ciebie.
sygn. 2110

■ Jeśli jesteś samotna, a szukasz mężczyzny odpowiedzialnego, opiekuńczego, prawdomównego, zaradczego, kulturalnego, wesołego, bez nałogów - napisz. Twój wiek bez znaczenia. Mam 51 lat, 173 cm, średnia budowa. Wdowiec, Wodnik. Wierzący i praktykujący katolik, bardzo wrażliwy na zdradę, kłamstwo i ludzką krzywdę. Obecnie przebywam w ZK.
sygn. 2111

■ Poznać panią, którą mógłbym obdarowywać kwiatami. Upajać się blaskiem jej oczu w czasie romantycznych kolacji przy świecach. Móc delikatnie przytulać ją w tańcu i szeptać jej myśli moje, tylko dla niej przeznaczone. Mam 31 lat. Czekam na listy ze zdjęciem. Na tel. komórkowe nie odpowiem. Samotny.
sygn. 2112

■ Kawaler, 36 lat. Poznam panią w wieku 30-40 lat, wrażliwą, uczciwą, bez nałogów. Dzieci mile widziane. Foto przyspieszy kontakt.
sygn. 2113

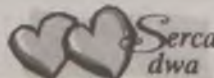
■ Sympatyczny kawaler, 45 lat, 174 cm, młody wygląd, wykształcenie średnie, bez zobowiązań, niezależny finansowo i mieszkaniowo (duży dom), z miejscowości nadmorskiej. Poznam panią do 40 lat. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 2114

■ Mam 30 lat, jestem w trakcie rozwodu. Jestem szatynką o zielonych oczach. Lubię długie spacerować, ciekawe filmy, w wolnych chwilach słucham muzyki. Mam 8-letniego syna. Poznam pana w wieku 35-45 lat, bez nałogów. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 2115

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Klasa A. Ostatnie kolejki

Działo się



Rezerwy Gryfa 95 Słupsk poległy w Bruskowie Wielkim z tamtejszym Swe Pol Link.

Fot. AFP-SAS

Ostatnie spotkania w klasie A przyniosły widzom dużo emocji. W grupie pierwszej Swe Pol Link Bruskowo Wielkie podejmował na własnym stadionie rezerwy Gryfa 95 Słupsk. Goście znają boisko w Bruskowie, często przychodzi im tam rozgrywać mecze. Samo spotkanie było twarde i stało na solidnym poziomie. Nie rozczarowało widzów. Gryfom także zależało na widowisku, zaraz po zakończeniu meczu w IV lidze pierwszego zespołu w Rumi, dwaj zawodnicy wsiedli w samochód i wraz

z kierownikiem pojechali do Bruskowa. Dzięki temu w drugiej połowie spotkania w bramce stanął rezerwowy bramkarz pierwszej drużyny Janusz Tworek, pojawił się także grający 30 minut w czwartoligowym zespole Artur Żyliński. Oni jednak nie pomogli drużynie, a Janusz Tworek sam stwarzał niebezpieczeństwo wychodząc na przedpole, nawet na 25-30 metr. Aż się prosiło aby ktoś ze Swe Pol Link chciał przelobować wysokiego golkipera.

Raz takiej okazji nie wykorzystał Grzegorz Klimczuk, raz „machnął” się Mariusz Konik.

Zanim to nastąpiło, w pierwszej połowie, w 33 minucie gola dla gospodarzy zdobył Dariusz Kamiński, po indywidualnej akcji. Od połowy boiska przedryblował obrońców ze Słupska i skierował piłkę do bramki. W drugiej odsłonie w 65 minucie Artur Słowik sfaulował w polu karnym Mariusza Konika i sędzia pokazał „wapno”. Ex – gryfita, Arkadiusz Chuchla z zimą krwią wykorzystał sytuację i zdobył swoją już 17 bramkę w Swe Pol Link. To był dopiero jego 11 mecz w barwach tej drużyny. Zanotował w trakcie piłkarskiej jesieni 3 asysty.

Dopiero przegrywając 0:2 słupszczanie rzucili się do odrabiania strat, ale stać ich było już tylko na jednego gola. Zdobyli go w 70 minucie. Pisaliśmy na początku że spotkanie było twarde i widowiskiem. Nie obeszło się bez kartek. Za dwie żółte, a więc w konsekwencji czerwona wyleciał z boiska Artur Słowik z Gryfa 95 II. Była 85 minuta. Jeszcze w trakcie meczu żółtą kartkę dostał

Marek Wasilewski – obrońca Gryfa 95 II. Już po spotkaniu dodał do rozmowy z sędzią – Mirosławem Cyrsonem małe „co nieco” i w efekcie otrzymał bezpośrednio czerwony kartonik.

W spotkaniu o ustalenie lokat w dole tabeli w tej grupie Dąb Kusowo podejmował Czarnych 2001 Słupsk. Lepszy okazali się zawodnicy z byłej stolicy województwa wygrywając 3:2. Mecz był jednak ciekawym widowiskiem. Po strzale Krzysztofa Podziewo prowadzili goście 1:0. Potem na 1:1 i 2:1, jeszcze w pierwszej połowie gole zdobywał dla gospodarzy Konrad Franiuk. W drugiej połowie Krzysztof Podziewo wciągnął na 2:2. A w 90 minucie na 3:2 dla gości gola strzelił Jacek Nytko.

Niespodziankę zanotowano w Kobylnicy. Będąca w czołówce Słupia tylko zremisowała z Interem Świerzenko 1:1. Do przerwy prowadzili goście 1:0. Po pauzie wyrównał Ireneusz Łażański, czołowy zawodnik Słupi. Miejscowi byli na tyle zdzi-

wieni bardzo dobrą grą drużyny z końcówki tabeli, że po meczu sprawdzali karty poszczególnym graczom Interu...

W grupie drugiej kuriozalny mecz rozegrały Skotawa Budowo i Jantaria Pobłocie. Gospodarze strzelili gola na 1:0 po zagranie Andrzeja Dańskiego. Po następnych 13 minutach przegrywali już 1:2 po golach... także zawodników Skotawy. Samobójce strzelali sobie Adam Śliwiak i Krzysztof Żywicki. W drugiej połowie Jantaria zdobyła jeszcze gola z rzutu karnego i było „po zawodach”.

W tej grupie warte odnotowanie jest jeszcze zwycięstwo Pomorza Potęgowo nad liderem Chrobrym Charbrowo 1:0. Po serii 8 wygranych tym razem lider poległ. Ale jak zwykle przypominamy – w grupie „śmierci” wszystko jest możliwe.

W grupie trzeciej MKS Debrzno chyba za punkt honoru obrał sobie aby w ostatnich meczach strzelać swoim przeciwnikom więcej niż 5 goli. W czterech minionych

kolejkach zaaplikował rywalom 26 goli. Podczas gdy w poprzednich 7 meczach zdołało strzelić połowę z tego – czyli 13. MKS – dobre na jesienne chłodne popołudnia? Czemu nie, jeśli daje to efektowne zwycięstwa. Przypomnijmy, że idąc tym prawem, Debrzno odpadło w barażach ze Stalą Jezierzycze w walce o klasę okręgową gdy na początku lipca panowały upały...

(res)

Supertabela

Aby było sprawiedliwie w tej tabeli o pierwszeństwie przy równej ilości punktów decyduje bilans bramek.

1. MKS Debrzno	11 28 39:9
2. Koral Dębica	11 26 42:15
3. Swe Pol Link	11 25 32:19
4. Chrobry Charbrowo	10 24 36:11
5. Szansa Siemianice	11 22 36:17
6. Słupia Kobylnica	11 22 39:13
7. Jantaria Pobłocie	11 21 32:19
8. Rowokół Smółdzino	11 21 22:19
9. Skotawa Budowo	11 20 34:22
10. GTS	11 20 27:21
11. Gryf 95 II Słupsk	10 19 22:13
12. ZS Darnica	11 19 14:13
13. Stegna Parchowo	11 18 37:24
14. Błękitni Motarzyno	11 18 27:17
15. Magic Niezabyszewo	11 18 15:16
16. Polonez Bobrowniki	11 18 14:19
17. Sokół Kuleszewo	11 17 30:30
18. Echo Biesowice	11 16 34:31
19. Iskra Gogolewo	11 16 23:30
20. Orkan Gostkowo	11 15 21:14
21. Diament Trzebielino	11 15 25:25
22. Pomorze Potęgowo	11 12 14:17
23. Juve Uniechów	11 12 24:28
24. Barton Barcino	11 12 23:42
25. Arkonia Pomysk Wielki	11 11 20:24
26. Czarni 2001 Słupsk	11 11 19:28
27. Granit Koczała	11 11 20:33
28. Skotawia Dębica K.	10 10 17:25
29. Drzewiarz Rzeczenica	11 10 21:40
30. Inter Świerzenko	11 9 20:27
31. Kurier/Grom Nakła	11 9 12:20
32. Orkan Cecenowo	11 8 18:27
33. Piast Wrzeście	11 7 17:35
34. Iskra Detryń	11 7 10:44
35. Dąb Kusowo	11 5 21:49
36. Leśnik Cewice	10 3 11:33

Klasa B

Klasa ta zakończyła już rozgrywki.

•Grupa I

1. Start Wieszyno	7	19	17:4
2. Dom-Star Domaradz	7	15	18:7
3. Limonowice	7	13	17:9
4. Sokół/Jantar Szczypkowie	7	12	13:11
5. Sokół Krzewo	7	9	14:13
6. Tuka Wodnica	7	7	13:12
7. WKS Żonchowa	7	3	10:23
8. Krokusy Stowięcino	7	1	12:33

•Grupa II

1. Zawisza Boczynuchom	7	16	16:8
2. Wiraz Kruszyna	7	14	16:10
3. Urania Udojki	7	13	15:11
4. Smoki	7	13	16:8
5. Sokół Wyszehy	7	9	12:16
6. Słupia Kwakowo	7	7	12:16
7. WKS Nowe W.	7	6	11:16
8. Zorza	7	2	6:20

KLASA A

■ Grupa I

Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Gryf 95 II Słupsk 2:1, Dąb Kusowo – Czarni 2001 Słupsk 2:3, Sokół Kuleszewo – Szansa Siemianice 3:0, Słupia Kobylnica – Inter Świerzenko 1:1, Diament Trzebielino – Echo Biesowice 4:2, Barton Barcino – Skotawia Dębica Kaszubska 4:3.

Tabela

1. Swe Pol Link	11 25 32:19
2. Szansa Siemianice	11 22 36:17
3. Słupia Kobylnica	11 22 39:13
4. Gryf 95 II Słupsk	10 19 22:13
5. Sokół Kuleszewo	11 17 30:30
6. Echo Biesowice	11 16 34:31
7. Diament	11 15 25:25
8. Barton Barcino	11 12 23:42
9. Czarni 2001 Słupsk	11 11 19:28
10. Skotawia	10 10 17:25
11. Inter Świerzenko	11 9 20:27
12. Dąb Kusowo	11 5 21:49

■ Grupa II

Skotawa Budowo – Jantaria Pobłocie 1:3, Pomorze Potęgowo – Chrobry Charbrowo 1:0, Polonez Bobrowniki – Błękitni Motarzyno 2:2, Piast Wrzeście – Leśnik Cewice 3:2, Iskra Gogolewo – Orkan/Seeger Cecenowo 3:2, Rowokół Smółdzino – ZS Darnica 2:1.

Tabela

1. Chrobry Charbrowo	10 24 36:11
2. Jantaria Pobłocie	11 21 32:19
3. Rowokół	11 21 22:19
4. Skotawa Budowo	11 20 34:22
5. ZS Darnica	11 19 14:13
6. Błękitni Motarzyno	11 18 27:17
7. Polonez	11 18 14:19
8. Iskra Gogolewo	11 16 23:30
9. Pomorze Potęgowe	11 12 14:17
10. Orkan Cecenowo	11 8 18:27
11. Piast Wrzeście	11 7 17:35
12. Leśnik Cewice	10 3 11:33

■ Grupa III

Kurier/Grom Nakła – GTS Czarna Dąbrówka 0:0, Juve Uniechów – MKS Debrzno 0:6, Drzewiarz Rzeczenica – Arkonia Pomysk Wielki 4:2, Granit Koczała – Magic Niezabyszewo 1:1, Iskra Detryń – Koral Dębica 1:6, Stegna Parchowo – Orkan Gostkowo 0:4.

Tabela

1. MKS Debrzno	11 28 39:9
2. Koral Dębica	11 26 42:15
3. GTS	11 20 27:21
4. Stegna Parchowo	11 18 37:24
5. Magic	11 18 15:16
6. Orkan Gostkowo	11 15 21:14
7. Juve Uniechów	11 12 24:28
8. Granit Koczała	11 11 20:33
9. Arkonia	11 11 20:24
10. Drzewiarz	11 10 21:40
11. Kurier/Grom	11 9 12:20
12. Iskra Detryń	11 7 10:44

(res)

ODRABIAJĄ

■ Zaległości

Mimo że oficjalnie liga zakończyła już rozgrywki, w najbliższą sobotę i niedzielę odbędą się mecze zaległe. W grupie pierwszej A klasy w niedzielę w Dębicy Kaszubskiej Skotawia podejmuje Gryfa 95 II Słupsk. Mecz rozpocznie się o godz. 12. W grupie drugiej, także w niedzielę w Cewicach, Leśnik grać będzie z Chrobrym Charbrowo. Początek o godz. 12.

(res)

Liczba

73

gole zdobyli piłkarze
A klasy w minionej
kolejce. Odpowiednio

26

w grupie I

22

w grupie II

25

w grupie III

W SKRÓCIE

■ Bez nałogów

BIEGI. Jutro o godzinie 12.00 na bieżni boiska Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 1 odbędzie się bieg pod nazwą „Żyj zdrowo – bez nałogu” oraz „Szukamy młodych talentów”. Imprezę organizuje Łębski Klub Biegacza „Braci Petk”. Biegi będą odbywały się na dystansach: 400, 700, 1050, 1400 i 1750 metrów.

– Impreza ma na celu profilaktykę antynałogową wśród dzieci i młodzieży szkolnej poprzez zainteresowanie ich masowym, a następnie wyczynowym uprawianiem sportu – mówi Zygmunt Petk, szef LKB „BP”. – Poza tym bieg ten ma także popularyzować sport biegowy jako podstawową i najprostszą formę ruchu.

(aza)

REKLAMA

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU
ROZPOCZĘCIE PAŹDZIERNIK 2003
GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60
0 606 724 712

PIĘKA SIATKOWA

Krajowa czołówka



W zawodach wzięło udział 16 drużyn.

Fot. Tomasz Kal

Już po raz piąty odbył się Ogólnopolski Festiwal Piłki Siatkowej Młodzików o Puchar Burmistrza Miasta. W zawodach udział wzięło 16 drużyn z różnych miast Polski. Mecze rozgrywane były w kategoriach dziewcząt i chłopców.

– Poziom zawodów w Łebie jest zawsze dosyć wysoki, np. w zeszłym roku aż sześć drużyn biorących udział w turnieju znalazło się w finale Mistrzostw Polski – komentuje Jarosław Pruski, trener piłki siatkowej młodzików Województwa Pomorskiego. – Warunki stworzone przez organizatorów są dużo lepsze niż w innych ośrodkach.

W tym roku najlepszy w klasie chłopców okazał się zespół UKS „Serbin” z Białej Podlaskiej; drużyna ta jest w ścisłej czołówce polskich zespołów w tej grupie wiekowej. Drugie miejsce wywalczyli siatkarze „Rubina” przy Gimnazjum Nr 18 z Białegostoku. Puchar za zajęcie trzeciego miejsca odebrała Kadra Województwa Pomorskiego nr I. W kategorii młodziczek najlepiej odbijały piłkę siatkarki z „Piasta” Szczecin. Za nimi uplasował się Klub Sportowy „Orzeł” z Gdańska. Miejsce w pierwszej trójce zajął też Klub Sportowy „Gedania” z Gdańska.

Marszałek Województwa i Wojewódzki Związek Piłki Siatkowej ufundowali dla

pięciu najlepszych zawodników i zawodniczek nagrody rzeczowe. Wśród dziewcząt otrzymały je: Natalia Muszel, Anna Róg, Paulina Wróbel, Sandra Bądzorewicz, Anita Jaroszewicz, a z chłopców: Łukasz Wiśniewski, Daniel Kostkowski, Wojciech Stopow, Bartosz Pietrzak i Marcin Bańka.

Turniej sponsorowali: burmistrz Łeby, Wojewódzki Związek Piłki Siatkowej, Szkoła Podstawowa w Łebie, UKS „Neptun” Łeba i UKS „Iryda” Cewice. Patronat nad imprezą objęła burmistrz Halina Klińska, a opiekę medialną „Dziennik Bałtycki” i Radio Wigor.

(rk)

CZYTASZ I WIESZ

■ Tym razem remis



Obecnie tenisiści zajmują drugie miejsce w tabeli.

Fot. Agnieszka Zielonka

TENIS STOŁOWY. Remisem 7:7 zakończyła się IV kolejka rozgrywek o mistrzostwo II ligi tenisa stołowego mężczyzn, podczas której Pogon Łęborsk walczyła z Konradą Gdańsk. Dla Pogoni II Łęborsk punkty zdobyli: Marcin Janczewski – 3,5, Damian Janczewski – 2,5 i Piotr Wąsik – 1.

– Jestem zadowolony z wyniku moich zawodników w tym meczu – mówi trener Marek Rybaczek. – Jest to kolejny mecz bez porażki z bardzo doświadczonym zespołem. Szkoda tylko, że nie zwyciężyliśmy, choć byliśmy blisko. Trwają także rozgrywki o mistrzostwo IV ligi, w których występują dwa zespoły Pogoni – Pogon III i Pogon IV. Oba zespoły do tej pory wygrały po trzy spotkania. Pogon III pokonała: PKS Barzę Sierakowice 10:0, GKS II Sierakowice 10:0, RM Klasa Łeba 10:4. Pogon IV pokonała natomiast GKS Tęczę Nowa Wieś 10:0, PKS Barzę Sierakowice 10:6, GKS II Sierakowice 10:0.

Piątą kolejkę rozgrywek o mistrzostwo II ligi Pogon rozegra jutro na własnych stołach o godzinie 13.00 z Zagłębiem Piechcin.

■ Nowa sekcja

Łębskie Towarzystwo Miłośników Tenisa Stołowego w porozumieniu z dyrekcją SP Nr 3 przekształcone zostało w sekcję amatorską nowego klubu sportowego, jakim jest Uczniowski Klub Sportowy „Trójka”.

Po dziesięciu rundach rozgrywek, jakie prowadzi sekcja, klasyfikacja przedstawia się następująco: Zenon Wojciechowicz – 145 pkt., Krzysztof Gruszczyński – 123 pkt., Zbigniew Tryba – 104 pkt., Jacek Jankowski – 102 pkt., Stanisław Prokopczuk – 98 pkt. – Członkowie sekcji wspierają budżet klubu swoimi składkami – mówi Roman Rzoska, działacz klubowy. – Dzięki temu mają możliwość rozgrywania cotygodniowych zawodów w sali sportowej SP nr 3.

(a)

PRACA

ZATRUDNIĘ

CUKIERNIKA zatrudnię,
0/501-567-400

EKSPEDIENTKI koniecznie
z doświadczeniem w branży
kosmetycznej w Łęborku,
wiek do 35 lat, 0609/193-669
w godzinach 18-19

FRYZJERKĘ damską zatrudnię, praca stała w Łebie,
możliwość zakwaterowania,
0602-767-353

KONSULTANTKI
Oriflame, atrakcyjny program. Możliwość dorabiania,
058/58-830-98

POLMARINE SERVICES Ltd
ZATRUDNI PEŁNE ZAŁOGI NA NOWE TANKOWCE
81-342 GDYNIA,
ul. Waszyngtona 38/5
661-25-00
661-25-03
621-99-45
fax. 621-95-15
pmspl1@wp.pl

PRZEWOŹNIKÓW z ciągnikami siodłowymi z licencją na Szwecję, Norwegię zatrudni Enterprise. Stała współpraca, 091/579-03-00

KOBIETY i mężczyźni do lat 28 zatrudni P. H. U. „ALFA”. Kontakt osobisty w godz. 16-17.00 od poniedziałku do piątku w siedzibie firmy przy ul. Olimpijczyków 3 w Łęborku.

PANIĄ do opieki nad dzieckiem, stateczną, odpowiedzialną, dyspozycyjną ze Słupska lub okolic, 0602-767-353.

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW platformy- legal. Zamów zgłoszenie do „BK” 0604/569-338

SAMODZIELNĄ krawcową 2000 zł + utrzymanie, 091/435-86-60, 0505/028-496

ABSOLWENTKA L. O. poszukuje pracy 0691-045-104

HYDRAULIK, 0693-861-266

KIEROWCA, doświadczenie kraj, zagranicą, piekarnictwo, 059/862-15-18

KIEROWCA, lub magazynier, sprzedawca, 059/863-99-62

KIEROWCA BCE, świadectwo kwalifikacji, 0504-403-619, 059/846-37-25

KIEROWCA zawodowy z kat. B. C. E., uprawnienia ADR poszukuje dodatkowej pracy w okolicach Łęborka, 059/862-94-17

OPERATOR sztaplarki, prawo jazdy kat. B, mechanik, magazynier, 33 lata, 0692-661-214, 0692-038-484

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, lub sprzątanie, gotowanie, w Łęborku, 059/863-15-34

STUDENTKA 3 roku ekonomii studiów zaocznych, 0/506-788-250, 059/862-67-25

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub dziećmi, gotowanie, sprzątanie z Łęborka, okolic, 059/862-89-20

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie lub u dziecka w domu, 0598-632-343

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FIAT 126p, stan bardzo dobry, 1990, czerwony, 1300 zł, 0506-844-620

FIAT Croma, 2,5 TD, w dobrym stanie, 0606-989-832

FIAT Uno 1.5, 1991, 5-drzwiowy, 90.000 km, zadbane, garażowany, 0602-820-087

FORD Escort, 1,3, 1996, 059/862-09-49

FORD Escort kombi, 1,8 TD, 1999, bogate wyposażenie, garażowany, 0604-860-137

MERCEDES Sprinter 312D MR, 190 tys. km, 122 KM, 98 r., biały, 47 000 zł, 0606/12-19-80

OPEL Astra 1.4 1997 r., 18700 zł, 0606-649-868

OPEL Kadett kombi, 1987 benz., 1,6, biały, 5000 zł, 059/862-16-09

OPEL Vectra CDX 2.0 plus gaz, 1995 r., pełne wyposażenie dodatkowe, 21800 zł, 606-649-868

ROVER 623Si 2.3 benz. 160 KM, 95 r., 175 tys. km, 27 000 zł, odpowiednik Hondy Accord, 1 właśc., pełne wyposażenie, 0502/500-294

SKODA Favorit, 1,3, 1989/90, stan dobry, drugi właściciel, 4500 zł, 0695-536-085.

VW Golf, 1979, na chodzie, możliwość rejestracji, 0607-320-423

VW Golf I, 1977, 1,6 benz., na części lub w całości, 059/861-16-31

GAZ 66, samochód ciężarowy, 1968, wywrotka, silnik Perkins, 059/861-27-70

SKUTER Quest, nowy, czterokołowy, 3600 zł, (0608) 53-53-11

INNE

DAEWOO, Tico, Polonez, Skoda, Favorit, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, Punto, Uno, inne, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-78

0/502-21-27-82! chętnie wyprowadzę, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, wyprowadzę, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

A 0601/78-40-02 wyprowadzę, zniszczone

A 0602/722-790, rozbite, gotówka

AUTAI! Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

AUTA osobowe- gotówka 554-44-11, 0696/22-00-00

AUTO 5-letnie, sprawne, zagraniczne, 0/504-403-619, 059/846-37-25

INNE

AUTOWYNAJEM! Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

STAR, części: pompa paliwa ogrzewania Sirocco 268, tylni zaczep, (059) 862-45-39

VW, silnik, 1,8 benzyna, 1-punktowy wtrysk, stan bdb, 800 zł, 059/861-23-50

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BRODNICA Górna k. Kartuz, 3 sąsiadujące ze sobą działki budowlane, każda ok. 700 m kw., 25 zł m kw., (0502) 74-70-21

DZIERŻOŃ mieszkanie 61 m kw., 0604-952-377

GDAŃSK Nowiny 0602/554-813

GDAŃSK Złota Karczma, dom, szereg, 220 m kw., garaż, ładna okolica, 360 000 zł, (0501) 264-015

GRABOWO Kościerskie, biurowiec ew. adaptacja na 4 mieszkania 0602/554-813

KARTUZY mieszkanie 73 m kw., 3 pokoje, własnościowe, garaż – 0604-428-426

ŁĘBORK, 2-pokojowe na Os. Sportowa (52 m kw), niski czynsz (059) 862-74-68, 0605-271-962

ŁĘBORK, działkę budowlaną 849 m kw, 45 zł/m kw, 0600-439-079

ŁĘBORK, garaż na ul. Okrzei, 059/862-21-81, 0/602-460-567

LĘBORK, garaż własnościowy przy ul. Bema, 0/601-895-301

LĘBORK – Mosty, piękny, nowy dom parterowy, urządzony ogród, 0602-620-399

LĘBORK – Mosty, sprzedam dom o pow. 150 m kw, dwie kondygnacje po remoncie, lub zamienię na mieszkanie M-3 z dopłatą, 0/696-867-419

LĘBORK lokal 50 m kw, nowy blisko dworca na gabinet, kancelarię, biuro, sprzedam lub wydzierżawię, 059/862-15-73, 0501-782-907.

LĘBORK Mosty, sprzedam działkę budowlaną, 1600 m kw, uzbrojoną i ogrodzoną, 0607/428-415

LĘBORK Mosty, sprzedam działkę budowlaną, 1600 m kw, uzbrojoną i ogrodzoną, 0607/428-415

LĘBORK Os. Sportowa, mieszkanie ok. 60 m kw, 0606-931-262

LĘBORK pawilon handlowy 100 m kw, żaluzje, regały, na targowisku, 0606-219-432

NOWA Wieś Lęborska, dom parterowy, możliwość negocjacji ceny, raty, 0508-060-839

OCYPEL dom w stanie surowym, prąd, ul. Wczasowa, 0-602/445-275

PRUSZCZ Gd. jednorodzinny, nowy, cena do uzgodnienia, pilne, 0501/943-058

WRZEŚCIEŃKO, mieszkanie 3-pokojowe, działkę budowlaną, pilnie, 0/691-692-470

ZUKOWO, I piętro w domu jednorodzinnym, 100 m kw., niskie ceny, księga wieczysta, 155000 zł, 0601-633-242

ŻUROMINO ziemię od 1 do 4 ha, 1,50/m kw., 0602-896-373

NOWOCZESNY dom z garażem, las, jezioro, działka ogrodzona, 0693-297-438

SPÓŁDZIELNIA Mieszkalniowa „Dom Nad Słupią” buduje mieszkania w Słupsku cenie od 1.406 zł – do 1.554 zł/m kw, 059/843-01-54

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe, 0607-600-441 po 18.00

LĘBORK, przdomowy ogród na działkę budowlaną, 0/600-854-681

LĘBORK okolice, dom wolnostojący również do remontu do 50000 zł, lub zamienię na mieszkanie 50 m kw w Słupsku, (058) 676-82-88, 0/602-72-12-90

DZIAŁKĘ budowlaną nad morzem, (059) 863-21-46, 0693-735-558

DZIAŁKĘ budowlaną nad morzem, (059) 863-21-46, 0693-735-558

TRÓJMIASTO okolice, gospodarstwo grunt. 306-92-29

GDĄŃSK Przymorze, odnajmę mieszkanie 2-pok., 46 m kw., od 1 XII, rodzinie, 500 zł + stałe opłaty, (0600) 70-88-75

KARTUZY odnajmę biuro-wiec, trzy hale po 400 m kw., plac 7000 m kw., tel. 0602-761-024

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe, nowe budownictwo, odnajmę, 059/862-60-71, 0604-249-723.

LĘBORK, poszukuję mieszkania 2-pokojowego po atrakcyjnej cenie, 059/862-26-19

LĘBORK, poszukuję mieszkania 20 m kw, możliwość wykupu, tanio, 0506-320-468

LĘBORK – Mosty odnajmę lokal 30 m kw plus pomieszczenie socjalne na działalność gospodarczą lub mieszkanie 0693-575-466

LĘBORK – Mosty odnajmę umeblowany pokój z zapleczem, 0506-720-890

LĘBORK odnajmę mieszkanie 3-pokojowe w centrum, 0603-474-171

LĘBORK pokój odnajmę najchętniej bezdzytnym, 059/862-57-10

SŁAWNO M-3 centrum wynajmę, 0604/946-941

SŁUPSK (centrum), „Galeria Podkowa”, odstąpię 50 m kw. handlowych 059/845-22-76, 0602/720-803

SŁUPSK – pokój do wynajęcia, cena do uzgodnienia, tel. 059/843-31-35

SŁUPSK stosika hanlowe o powierzchni 25 i 12,5 m kw. do wynajęcia. Zarząd spółki CH „Wokulski” tel. 059/842-98-36 godz. 9.00-14.00

DOM

SPRZEDAŻ

BOILER elektryczny z termostatem stan bdb, 100 zł, 059/861-23-50

GRZEJNIK elektryczny wiszący, cena 130 zł, stan bdb, 059/862-09-53

GRZEJNIKI żeliwne 50 cm wys. 13 i 7 zeber, tanio, 059/862-26-32, 0604-271-287

GRZEJNIKI żeliwne o małym zużyciu wody, do uzgodnienia, 059/862-26-32

LODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

MEBLE dziecięce (łóżeczka, krzeselka), w cenie producenta, ZPU DAWO ul. Szkolna 9, 76-230 Potęgowo, 059/811-50-93, 0502/303-898

NOWY zapakowany oryginalnie wysokiej klasy wkład kominkowy firmy „Arthe” z oryginalnym dystrybutorem powietrza, cena nowego 6750 zł, za 5200 zł, 059/862-55-35

PIEC do centralnego ogrzewania, dolnego spalania, stan bdb, 059/862-05-02

PODGRZEWACZ wody gaz. typ MORA, cana do uzgodnienia, 059/862-26-32

SIATKA ocynkowana od 2,80 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058/68-25-138

SZAF 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

SZYBY zespolone 6 szt, grzejniki żeliwne 36 szt, używane, tanio, (059) 862-69-27

INNE

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

TURYSTYKA I SPORT

INNE

SYLWESTER w Ciechocinku - turnus 30 grudnia 2003-2 stycznia 2004, niepowtarzalny bal, moc atrakcji, 0 5 4 / 2 8 3 - 6 2 - 6 5, www.puc.sky.pl

ZDROWIE I URODA

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGIA Zabiegi 0604/699-553

GINEKOLOG profesjonalnie, 0608/85-07-06

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

WINDE poręczowo-krzeselkową dla osoby niepełnosprawnej tanio sprzedam 058/685-36-72

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

LECZENIE guzów, 774-31-64

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo. (058) 663-74-74

ROWER treningowy, stan dobry, sprzedam, cena 120 zł, 059/862-09-53

SCHUDNIJ do sylwestra, 0507-048-817

ZWIERZĘTA

INNE

HUSKY Siberian, reproduktor, bogaty rodowo, zaprasza, 059/862-26-32, 0604-271-287

JAMNIKI szorstkowłose, ładne szczenięta- sprzedam, w dobre ręce, cena: 250 zł, (058) 678-22-88

KOTKI uroczę dwumiesięczne półpersy w dobre ręce oddam 059/814-45-39

RHODESIAN Ridgeback, szczenięta sprzedam, 058/621-72-14, 0505/939-603

ROŚLINY

INNE

BURACZKI ćwikłową i kapustę – sprzedam, tel. 058/684-08-96

CHOINKI tanio sprzedam, tel. 058/685-50-29 po 18

MASZyny I URZĄDZENIA

INNE

CYKLINARKE 380 V sprzedam, 059/863-13-57

PILĘ stołową z heblarką 380 V sprzedam, 059/863-13-57

RAMĘ zgrabiarki sprzedam, 059/861-24-96, 0602-295-791

WYCIĄGARKE budowlaną 380 V, sprzedam, 059/863-13-57

USŁUGI INNE

ROBE

ANGIELSKI korepetycje, tłumaczenia, tanio, (059) 862-21-70, 0502-530-767

ATRAKCYJNE! Przyjazne Kredyty, także korespondencyjnie. BTCH, Gdańsk Zaspa, Dywizjonu 303 Nr 22, 557-31-38, 556-68-65

BIURO RACHUNKOWE pełen zakres rachunkowo-księgowych Profesjonalna obsługa Lębork Łeba 0-506-072-919

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 2 2 - 7 7 - 8 3, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 2 2 - 7 7 - 8 3, 0602/474-973

DOCIEPLANIE ścian i poddaszy styropianem sykim, 058/681-91-76

KREDYTY GOTÓWKOWE
- BEZ PORĘCZYCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

GABINET REHABILITACYJNY Mgr. Andrzej Jastrzębski 0/604-860-137

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

Kredyty 48 godzin, Człuchów, ul. Królewska 3, tel. 059/834-51-85, kom. 0600/751-115

KREDYTY gotówkowe, Firma Partner M&R Lębork Al. Wolności 30 (w PSS Społem), 0 5 9 / 8 6 2 - 2 2 - 9 2, 0602/329-945

MEBLUJEMY WNĘTRZA kuchenne, łazienkowe, garderoby **PRODUCENT** Lębork Krzywoustego 13 za zus-em 8631-390 www.ippon.pl

KREDYTY EXPRES
- różne banki
- bez poręczycieli
- bez zgody współmałżonka
- bez ograniczenia wieku
LĘBORK: STARY BROWAR I p.
(0-59) 863-23-33
0/609-44-11-83

PREZENTER wesela uroczystości 0601/63-85-57

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609/350-500

CZYSZCZENIE dywanów 0/605-957-821

MATEMATYKA korepetycje 0/605-957-821

WWW. IPPON. PL producent **ŁAZIENKOWE**

INNE

SPRZEDAŻ

CZASOPISMO „Wspomnienia sportowe” z 1850-1950, instrukcję obsługi 125p, 059/861-24-96, 0602-295-791

ŁÓŻECZKO, chodzik, ubranka dla dziecka, 0503-172-347 po 18.00

MEBLE na wyposażenie sklepu i pabu w bardzo dobrym stanie, 0693-297-438

OPAL, świerk, sosna, z dowozem teren Lęborka, 0602/267-718

PENTIUM 120 16 Ram, płyta główna, karta, monitor, mysz, 684-52-09

SUKNIA ślubna, rozm. 36/38, biała, oryginalna, krótki rękaw, 2-częściowa, l-właściciel, 700,00 zł, (058) 672-79-75, 0503-442-173

TELEFON Nokia 3110 200 zł, ładowarki nowe po 15 zł, Kartuzi 0606-649-868

PIANINO, 0601/20-33-79

INNE

DREWNO tartaczne, długie brzoza, czereśnia, olcha. 0502-241-760

KUPIĘ STARE POCZTÓWKI (058) 671-02-07

PIANINA kupujemy! 058/341-52-40

ZBOŻA paszowe, pszenica, przemytło, jęczmień, oraz bobiki, kupujemy, 0505/121-171

INNE

BIZNES dla wytrwałych, 0507-048-817

OŚWIATA- Lingwista-szkolenia **operatorów ciężkich maszyn budowlanych i drogowych:** koparki-ładowarki, koparki jednoznaczyniowe, ładowarki jednoznaczyniowe, spycharki, walce drogowe, wózki podnośnikowe i platformowe, betoniaraki, zagęszczarki i ubijaki wibracyjne, montażysta rusztowań budowlanych, 058/341-21-82, 0 5 0 4 / 2 5 6 - 0 8 0, 0501/251-863

OŚWIATA: szkolenia spawaczy- kursy spawania podstawowego, elektryczne, gazowe, CO2, stal nierdzewnych, SEP, aluminium, PRS w argonie. Kursy pedagogiczne, palaczy kotłów olejowo-gazowych, wózki widłowe, służb BHP i BHP, agregaty prądotwórcze, sprzętarki, inne, 341-21-82

PIANINO, 0601/20-33-79

SYLWESTER Święta, weekendy. „Hubertówka” Wieżycy, 058/684-38-96

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów pakiet nr 5

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości Biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

nr dowodu _____ telefon _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH
– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYŃKI DB

PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2
Lębork, al. Wolności 40
Sławno, plac Wyszyńskiego 1
Słupsk, ul. Filmowa 3E

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2,
Bytów, ul. Wojska Polskiego 47,
Główny Urząd Gminy,
Lębork, al. Wolności 40,
Mielno, ul. Armii Krajowej 28,

Potęgowo Urząd Gminy,
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 49A,
Słupsk, ul. Filmowa 3E,
Słupsk, ul. Braci Gierzyńskich 1,
Słupsk, hipermarket Real.

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11
„GRATKA”

1015821/5125



Echo Ziemi Łębarskiej

CZYTASZ I WIESZ

Wygrali łęborczanie



W turnieju wystąpiło sześć drużyn.

Fot. Hanna Kielbratowska

TENIS STOŁOWY. O I miejsce w Półfinale Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej walczyli mistrzowie powiatu łębarskiego, kartuskiego i wejherowskiego. W turnieju ogółem wystartowało sześć drużyn: trzy chłopców i trzy dziewcząt. I miejsce zajęli zawodnicy Szkoły Podstawowej Nr 8 w Łęborku. Zawodnicy wygrali dwa spotkania: 3:1 z SP w Kamienicy Królewskiej i 3:0 z SP Nr 6 w Redzie. Dzięki wygranej w turnieju pojadą 22 listopada na Wojewódzkie Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Debrznie. Wśród dziewcząt triumfowały zawodniczki z SP w Pomiecinie. Odniosły dwa zwycięstwa, pokonując rywalki z Luzina i Szczernurzy wynikiem 3:0.

– Gra była zacięta, wśród zawodników wyczuwała się czasami napięcie, ponieważ mecze kończyły się wynikiem 3:2 – ocenia Wojciech Potrykus, sędzia. – Liczymy na dobrą postawę naszych młodych sportowców w mistrzostwach wojewódzkich. Wśród chłopców najlepszym zawodnikiem turnieju został Sebastian Rybaczek, uczeń SP Nr 8 w Łęborku, a w gronie dziewcząt najlepszą zawodniczką okazała się Magdalena Bobkowska z SP w Pomiecinie. Po zakończonym turnieju najlepsze drużyny i najlepsi zawodnicy otrzymali dyplomy.

(hk)

Klasyfikacja końcowa

Chłopcy:

I miejsce – SP Nr 8 (Sebastian Rybaczek, Piotr Potrykus, Daniel Lewna, opiekun: Wiesław Wojciechowski)
II miejsce – SP w Kamienicy Królewskiej (opiekun: Marek Wesołowski)
III miejsce – SP Nr 6 w Redzie (opiekun: Tadeusz Gawel)

Dziewczeta:

I miejsce – SP Nr 8 (Magdalena Bobkowska, Natalia Konkol, Ewelina Konkol, Magdalena Cyman, opiekun: Stanisław Kus)
II miejsce – SP w Luzinie
III miejsce – SP w Szczernurzy.

Siłowanie na rękę

ŁĘBORK. Otwarty turniej w siłowaniu na rękę odbędzie się w następną niedzielę w Kręgielni „Bowling” przy ul. Kossaka. Zapisy zawodników prowadzone będą w dniu zawodów w godz. od 13 do 14. Zawody rozpoczną się o godz. 15.

– Impreza ma na celu wyłonienie najlepszych, popularyzację sportów siłowych, a także promowanie powiatu łębarskiego – wylicza Eligiusz Groth, prezes TKKF „Ligo”.

W turnieju mają prawo startu zawodnicy, którzy osobiście zgłoszą się na weryfikację i dokonają opłaty startowej w wysokości 10 zł. Najlepsi otrzymają nagrody rzeczowe, puchary oraz dyplomy.

(hk)

Kategorie

Kobiety / OPEN
Mężczyźni / Juniorzy do lat 18 – do 60 kg do 75 kg + 75 / OPEN
Mężczyźni / Seniorzy powyżej lat 18 – do 75 kg do 95 kg + 95 kg / OPEN
Mężczyźni / Masters powyżej 40 lat / OPEN

BIEGI PRZEŁAJOWE

Mocno obsadzone



Biegi z cyklu Grand Prix cieszą się powodzeniem wśród lekkoatletów.

Fot. Agnieszka Zielonka

Około 300 zawodników wzięło udział w Indywidualnych Biegach Przełajowych z okazji Święta Niepodległości, które odbyły się w ubiegłą sobotę na Stadionie Miejskim. Bieg, który otworzył burmistrz Witold Namyślak, będący honorowym gościem imprezy, włączony został do cyklu Indywidualnych Biegów Przełajowych o Puchar Grand Prix Łęborka. Zawodnicy, tak jak w czasie poprzednich biegów, podzieleni byli na pięć kategorii wiekowych.

– Liczba uczestników biegu mówi sama za siebie – mówi Jacek Wityk, dyrektor CSiR. – Silną obsadę można było zobaczyć szczególnie w kategorii męskiej, gdzie wystartował m.in. tak znakomity zawodnik jak Artur Pelo. Zgromadzeni mieszkańcy mogli być świadkami wspaniałego, zaciętego finału biegu.

W kategoriach krasnale, SP oraz gimnazja za zajęcie miejsc 1-3 zwycięzcy otrzymali nagrody oraz pamiątkowe dyplomy. W kategorii szkół ponadgimnazjalnych oraz kobiet i mężczyzn zawodnicy otrzymali nagrody finansowe. Najlepsi otrzymali także pamiątkowe statuetki. Organizatorem imprezy jest Centrum Sportu i Rekreacji.

(aza)

Najlepsi

Krasnale: Anna Widera ze Szkoły Podstawowej w Szczernurzy i Patryk Nurkowski z SP Nr 5 w Słupsku
Szkoły Podstawowe (klasy III-IV): Wioletta Kosińska ze Szkoły Podstawowej w Wicku, Bartosz Zmudzi z SP Nr 8 w Łęborku
Szkoły Podstawowe (klasy V-VI): Anna Stępień i Dawid Stefanowski – oboje ze Szkoły Podstawowej w Wicku
Gimnazja: Katarzyna Uzar z Gimnazjum w Jezierzycach, Dawid Dworak z Gimnazjum Nr 1 w Łęborku
Szkoły Ponadgimnazjalne: Beata Uzar z UKS Orliki Jezierzycy, Grzegorz Sokołowski ze SKLA Sopot
Kobiety: Maria Maj z KS Wejher Wejherowo
Mężczyźni: Piotr Pobłocki z Łęborka.

I LIGA TENISA STOŁOWEGO

Tęcza z tarczą

Wygraną Tęczę Nowa Wieś Poltarg 9:1 zakończył się piątkowy mecz rozegrany na wyjeździe z Morlinami Ostródą. Punkty dla nowowiejskiego zespołu zdobyli: Krzysztof Piński – 2,5, Jaromir Pyrek – 2,5, Marek Prądziński – 2,5, Andrzej Czuby – 1,5. – Przed tym meczem w zasadzie mieliśmy pewność, że wygramy – twierdzi Marek Prądziński, zawodnik Tęczy. – Nie wiedzieliśmy tylko, jak duże będzie to zwycięstwo. Cieszy nas jednak to, że tak dobrze w naszej drużynie sprawdza się nasz nowy zawodnik Jarek Pyrek.

W czasie ostatniego meczu Tęcza zanotowała tylko jedną porażkę, w czasie czwartej gry, w której zmierzli się Czuby i Gniewko. Przed nowowiejską drużyną jednak spore emocje. Kolejny mecz, który odbędzie się już jutro w Nowej Wsi o godzinie 16.00, wymaga bowiem niewątpliwie mobilizacji zawodników. Drużyna Jaktorów, z którą się mierzą, reprezentuje podobny poziom gry. W tabeli oba zespoły sklasyfikowane są na tej samej pozycji z liczbą 10 punktów.

W czasie ostatniego meczu Tęcza zanotowała tylko jedną porażkę, w czasie czwartej gry, w której zmierzli się Czuby i Gniewko. Przed nowowiejską drużyną jednak spore emocje. Kolejny mecz, który odbędzie się już jutro w Nowej Wsi o godzinie 16.00, wymaga bowiem niewątpliwie mobilizacji zawodników. Drużyna Jaktorów, z którą się mierzą, reprezentuje podobny poziom gry. W tabeli oba zespoły sklasyfikowane są na tej samej pozycji z liczbą 10 punktów.

(aza)

REKLAMA

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

NOWOSC
15 - letni kredyt mieszkaniowy

Twoje pieniądze - Twoja KASA
KREDYTY
- nie obciążone zyskiem
- szybko realizowane
- łatwo dostępne

Tylko u nas - przelewy bankowe za 1 PLN

LOKATY
- wysoko oprocentowane
- ubezpieczone do kwoty 22.500 EURO

Jesteśmy blisko Ciebie!
O/Bytów, ul. Jana Pawła II 22 (plebania św. Katarzyny), 77-100 Bytów, tel/fax: 822-85-70
O/Łębork, ul. Armii Krajowej 23/15, 84-300 Łębork, tel/fax: 862-17-05
O/Słupsk, ul. Kościelna 2, 76-200 Słupsk, tel/fax: 841-01-40

REKLAMA

**BALEXMETAL** Producent

Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Balszewo, ul. Wejherowska 12C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045932/A/949

W SKRÓCIE

Puchar na rocznicę

PIŁKA RĘCZNA. IV Turniej Piłki Ręcznej Młodzików o Puchar Burmistrza Miasta Łęborka z okazji 85. rocznicy Odzyskania Niepodległości odbędzie się dzisiaj w Szkole Podstawowej Nr 8. Rozpoczęcie zaplanowano o godz. 10.30. Do udziału w turnieju zaproszone zostały drużyny ze szkół podstawowych w Gdyni, Kartuzach, Żukowie, Wicku, Kościerzynie, Potęgowie i Czersku. Organizatorem zmagania jest Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy „Jantar”.

Liga rusza

PIŁKA SIATKOWA. Jutro rusza Powiatowa Liga Amatorów Siatkówki „Plas”. Do zawodów zgłosiło się sześć drużyn: Dinozaury, I LO, Nieporozumienie, Romek, Vapal i Żubry. Wśród zgłoszonych uczestników bardzo duża jest rozpiętość wieku – zawodnicy mają od 16 do 50 lat.

– Zgłoszone osoby to przede wszystkim byli zawodnicy LKS Pogoń i i byli absolwenci oraz obecni uczniowie łębarskich szkół, w których prowadzi się systematyczną pracę z utalentowaną siatkarsko młodzieżą – mówi Bogusław Woss, współorganizator zawodów. – Sześć zgłoszonych drużyn daje w sumie około 70 zawodników amatorów, którzy co dwa tygodnie spotykają się na sali, aby ambitnie walczyć o zwycięstwo swoich drużyn, o tytuł najlepszej amatorskiej drużyny naszego powiatu.

Organizatorzy będą także prowadzić klasyfikację na najlepszego zawodnika ligi, biorąc pod uwagę liczbę zdobytych przez zawodnika punktów. Mecze natomiast będą rozgrywane systemem ligoowym, do trzech wygranych setów. Zawody odbywają się w sali Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1.

W czasie I kolejki I rundy, która odbędzie się już dzisiaj, spotkają się o godzinie 16 – LO1 – Vapal, o 17.30 – Dinozaury – Żubry, natomiast o 19 – Nieporozumienie – Romek.

(aza)

piątek 14 listopada 2003 r.

Jesienne porządki

Na ogródkach działkowych trwa-
ją porządki jesien-
ne. Dla naszych
Czytelników przy-
gotowaliśmy kilka
praktycznych rad,
jak zabezpieczyć
ogród przed nadej-
ściem mrozów.



OGRODY

Ubranie na zimę

Zima to najchłodniejsza pora roku,
więc już najwyższa pora pomyśleć
o tym, aby kupić dla siebie i naj-
bliższych ciepłe ubrania. Na sto-
skach z odzieżą duży wybór faso-
nów i zróżnicowane ceny. Sprze-
dawcy oferują kurtki ortalionowe
o różnej długości, pikowane lub
gładkie, płaszcze wełniane i flau-
szowe, kożuski.



ZAKUPY

REKLAMA



**0 zł
abonament
płacisz tylko
za połączenia**

Lębork
ul. Staromiejska 12/1
tel./fax 59 86 20 378

Leba
ul. Kościuszki 37
tel./fax 59 86 61 944

www.t1-plusgem.pl




jutro zaczyna się dzień

Zima – kolejne wydatki

NA ZDROWIE



Ratunkiem przed przeziębieniem jest też odpowiednia profilaktyka. Na zdj. Barbara Dubrońska, sprzedawczyni w sklepie ze zdrową żywnością „Malwa”.

Fot. Hanna Kielbratowska

Zima to nowe
wymogi stawia-
ne każdemu
z nas – pod
względem
ochrony zdro-
wia, ubioru
i warunków w mieszkaniu.

Lekarz pierwszego kon-
taktu zaleci nam, by za-
szczepić się przed grypą
(szczepionka kosztuje od 20
do 35 zł). Raz, że choroba
osłabia organizm, dwa –
może być szczególnie groź-
na, gdy nastąpią powikła-
nia. Jak jej uniknąć, też są
różne rady. Najważniejsze,
by się nie przeziębic, jeść

dużo surówek z warzyw
i owoce. Co do podstawo-
wych posiłków, tu zalecenia
są różne. Na pewno powin-
ny być kaloryczne, ale odpo-
wiednie do zapotrzebowania
i kondycji organizmu. To
znaczy, że należy wiedzieć,
co i ile każdemu potrzeba.
Jedni zdają się tu na in-
stynkt i mówią: „Jem, to, na
co mam ochotę, ale nigdy
się nie objadam”. Inni ku-
pują stosowne podręczniki
o tzw. zdrowym żywieniu
(cena ok. 30 zł) i żywią się
dietetycznie, wg zamiesz-
czonych tam tabel i wskaź-
ników. Fachowcy – lekarze

i dietetycy – zgodnie prze-
strzegają przed zbyt dużą
ilością trunków alkoholo-
wych. Tępią też palenie ty-
toniu, ponieważ osłabia on
odporność organizmu na
choroby.

Jak się ubrać? Tu propo-
zycje są zróżnicowane co do
gatunku i ceny ubioru. Np.
Dior lansuje dla pań okrycia
a la płaszczyki z kaszmiru,
lekkie, a pod nim cienkie
kreaty. Ale w nich bez wy-
godnego auta ani rusz. U nas
zaleca się ubieranie się na
cebulkę lub grubą dzianina
i na nią nieprzewiewna kurt-
ka (od 200 zł wzwyż). Ciężkie

kożuchy wyszły z mody i tra-
fiły do lumpeksów (12-17 zł
za kg).

Niektórzy w zimie szukają
ciepła w krajach południo-
wych. Jak mówi Jerzy Wójcik
z biura turystycznego, naj-
większą popularnością cie-
szy się Egipt (14 dni od
1400 zł) oraz Maroko i Cypr
(ceny podobne). W zanadru
pod koniec grudnia czeka
Brazylia i chętni już są (16
dni za 2900 zł). Większość
jednak pozostanie w domu,
w którym najważniejszą
sprawą jest ciepło, a to dro-
żeje.

(zet)

HURTOWNIA SPOŻYWCZA

agawa

SPECJALNA OFERTA
PACZKI ŚWIĄTECZNE
DLA FIRM I OSÓB PRYWATNYCH
ATRAKCYJNE CENY
DOWÓZ DO KLIENTA

LĘBORK, ul. Pionierów 13
Tel. (0-59) 862-05-76, 863-50-05



**Pływalnia Miejska
w Leborku**

**zaprasza codziennie
od 6.00 do 22.00**

ul. Olimpijczyków 31
84-300 Lębork

tel. (059)862-71-77
fax. (059)862-72-74



**LĘBORK
PLAC SPÓŁDZIELCZY 14/15
Tel./fax (0-59) 862-85-20**

AUTORYZOWANY PARTNER FIRMY VISSMAN

NAJNIŻSZE CENY! NA WYROBY GAZOWE
I OLEJOWE

NAJNIŻSZE CENY! NA WYROBY MIEDZIANE

NAJNIŻSZE CENY! NA WYROBY SANITARNE

W OFERCIE RÓWNIEŻ
URZĄDZENIA NA WĘGIEL, MIAŁ ORAZ EKOLOGICZNE
KOTŁY NA GRANULAT Z TROCIN

**PRZYJDŹ DO NAS,
ZROBIMY WSZYSTKO DLA CIEBIE**

28801812/A/502



Centrum Meblowe

Sklep - Łębork, ul. Słupska 18, 862-87-27
Sklep - Łębork, pl. Spółdzielczy, 862-68-44
Sklep - Główny, ul. Mickiewicza 22, 811-60-65

Szeroki
asortyment mebli:

- tapicerowanych
- kuchennych
- pokojowych



ELEGANCKIE • PRAKTYCZNE • NOWOCZESNE

OLEJ OPAŁOWY

JAKO JEDYNA FIRMA W REGIONIE
TRANSPORT GRATIS!!
OD 100 LITRÓW

PRIMA ŁĘBORK, ul. Dworcowa 8
Tel. (0-59) 862-93-18

28801816/A/502



APTEKA
"PRZY BROWARZE"
CENTRUM MEDYCZNE - STARY BROWAR
Łębork, al. Wolności 40A
tel. 8622 766

**SZEROKI
ASORTYMENT
SZCZEPIONEK
p/GRYPPIE**

PŁATNOŚĆ KARTĄ KREDYTOWĄ
ZAPRASZAMY
pon.-piąt. 8.00-19.00 sobota 9.00-13.00

28801816/A/502

FOXIK

ALARMY W OBIEKTACH
TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA
MONITORING
ZABEZPIECZENIA
SAMOCHODÓW

Łębork, ul. B. Krzywoustego 7/8
tel. 502-468-955
e-mail: foksik@interia.pl

28801811/A/502

Husqvarna
Las i Ogród

**PILARKI
SPALINOWE**



• PILARKI • KOSIARKI •
TRAKTORY • RIDERY •

AUTORYZOWANY PUNKT HANDLOWO-SERWISOWY
ŁĘBORK, ul. I Armii WP 32, tel. (0-59) 862-76-75

www.husqvarna.com.pl

28801749/A/502

Poradnik działkowicza

Pamiętajcie o ogrodach

Na ogródkach działkowych trwa

porządki jesienne. Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy kilka praktycznych rad, jak zabezpieczyć ogród przed nadejściem mrozów.

- Zanim nadejdą pierwsze przymrozki, należy zasadzić kwitnące wiosną tulipany, krokusy czy inne gatunki kwiatów cebulkowych - podpowiada Dorota Adamczyk, sprzedawca. - Cebule sadzimy na odpowiedniej głębokości, a niektóre gatunki zabezpieczamy przed gryzoniami. Te kwiaty, które mają cebule i bulwy, a ich nie wsadzamy, należy przechowywać w piwnicy i regularnie je sprawdzać, ponieważ cebulom zagraża pleśń, bakterie gnilne i różne szkodniki. Jeśli zauważymy, że choćby jedna z nich jest uszkodzona, to natych-

miast należy ją wyrzucić. Przed uszkodzeniem cebul chroni wietrzenie pomieszczenia, w którym je przechowujemy.

Amatorom róż w ogrodzie, fachowcy podpowiadają, by przed zimą kopczykować je na wysokość 15-20 cm. Róże krzaczaste i wysokopienne należy otulić matami z trzciny, słomy lub włókna kokosowego. Koronę można nakryć workiem jutowym. Z kolei młode krzewy różane trzeba delikatnie nagiąć, aby je przymocować do podłoża i okryć pień świerczyną, a koronę ziemią. Okrywanie krzewów gałęziami iglaków skutecznie ochroni je przed mrozem oraz zapobiegają przedwczesnemu wypuszczaniu pędów.

- Niektóre rośliny częściowo tracą liście, lecz nie należy się tym przejmować, jest to naturalne zjawisko, a nie objaw choroby - uspokaja Adamczyk.



Ci, którzy nie mają ogródka, muszą zadowolić się kwiatami doniczkowymi.

Fot. Hanna Kleibratowska

Przed nadejściem zimy właściciele ogródków powinni też pomyśleć o przekopaniu ziemi ogrodowej. Najlepiej dużymi skibami, aby pod wpływem mrozu i odwilży ziemia skruszała i była drobnoziarnista. Jesienią warto dodać do gleby wapno, mączkę skalną. (hk)

Łębork. Kolejki w wulkanizacji Z letnich na zimowe

Konieczność zmiany opon letnich na zimowe w warsztatach samochodowych przypomina kolejkową rzeczywistość sprzed kilkunastu lat. Zdaniem Tomasza Macha, pracownika zakładu wulkanizacji w Mostach, okres od połowy października do połowy listopada to czas, w którym kierowcy najczęściej dokonują zmiany ogumienia w swoich samochodach. - W Polsce zakładanie „zimówek” nie jest narzucone przepisami firm ubezpieczeniowych, lecz wynika ze świadomości właścicieli pojazdów - wyjaśnia Mach. - Opona zimowa ma całkiem inną strukturę niż letnia, która w temperaturze 7 stopni C twardnieje i traci przyczepność do podłoża. Inaczej natomiast w niskich temperaturach zachowuje się zimowa, mająca nie tylko lepszą przyczepność, ale również taką fakturę bieżnika, która umożliwia odprowadzanie błota pośniegowego. - Marzeniem każdego policjanta byłoby przepis naka-



Ci, którzy nie zmienili jeszcze opon, powinni się z tym pośpieszyć.

Fot. Roman

zuający uczestnikom dróg zmianę opon na zimowe - mówi Tadeusz Piechowski, szef łębskiej drogowki. - Ogumienie to skraca drogę hamowania o 30 proc., poza tym, usprawnia włączanie się do ruchu drogowego, a także zwiększa bezpieczeństwo przy pokonywaniu łuków drogowych i nie zawsze odsnieżonych wzniesień. Chciałbym przestrzec przed zakładaniem zużytego

ogumienia przywiezionego z zagranicy, bo są to niejednokrotnie opony wycofane z ruchu i ich bieżnik jest niższy od wymaganego minimum 5 mm.

Warto też przed zimą przypomnieć kierowcom o zmianie wycieraczek, których gumy po lecie są popękane i nie spełniają swojego zadania. (rk)

(rk)

PROJECT
PRZEDSIĘBIORSTWO INNOWACYJNO-TECHNICZNE
PL 84-300 Łębork, ul. Piłsudskiego 15 tel./fax: (+48 59) 863 31 28
http://www.project.pl e-mail: project@project.pl

Maszyny budowlane i drogowe

- > produkcja
- > sprzedaż
- > wypożyczalnia
- > serwis



28801808/A/502

Okrycie na zimę

Aby było ciepło

Zima to najchłodniejsza pora roku, więc już najwyższa pora pomyśleć o tym, aby kupić dla siebie i najbliższych ciepłe ubrania na tę porę roku. Na stoiskach z odzieżą duży wybór fasonów i zróżnicowane ceny. Sprzedawcy oferują kurtkiortalionowe o różnej długości, pikowane lub gładkie, płaszcze wełniane i flauszowe, kożuski. W tym roku nadal popularne są wykończenia ozdobnym włosiem przy rękawach i kołnierzu. Na maluchów czekają natomiast kombinezony – jedno- lub dwuczęściowe. Ich ceny wahają się od 85 do 220 zł.

– Do tego trzeba doliczyć szalik, czapkę i rękawiczki – wyliczają kupujący. – Komplet można kupić już za 30 zł, ale bywają też dodatki za 100-150 zł.

Oglądam ubrania na zimę, ponieważ chcę kupić dla siebie płaszcz, a dla męża kurtkę na zimę – mówi Irena Miecek z Łęborka. – W mieście jest sporo sklepów z zimową odzieżą, więc na pewno nie będę miała większego problemu z wybraniem odpowiednich dla nas rzeczy.

Ubrania na zimę to nie tylko okrycia wierzchnie. Trzeba też pomyśleć o cie-



Męskie kurtki zimowe można kupić już za 80 zł. Za lepszą trzeba jednak zapłacić nawet 500 zł.

Fot. Hanna Kielbratowska

płym swetrze, najlepiej golfie (od 49 do 180 zł) i spodniach, najcieplejsze są te z wełny, bawełny lub tweedu (od 39 do 149 zł). Dopełnieniem stroju będą buty. Minimum

trzeba na nie przeznaczyć 100 zł, gdy jednak zamierzamy kupić obuwie na więcej niż jeden sezon czeka nas już wydatek rzędu 250 zł.

(hk)

Dieta przed zimą

Zdrowie jako siła życia

Jednym z elementów wzmacniających nasz organizm jest dieta. Powinniśmy zadbać o to, aby szczególnie teraz była ona bogata w witaminy i minerały.

– Wczesną jesienią, gdy rośnie ryzyko zachorowań na grype i przeziębienie największym powodzeniem cieszą się leki uodporniające i lekarstwa homeopatyczne – mówi Barbara Dubrońska, sprzedawca w sklepie ze zdrową żywnością „Malwa”. – Dużym zainteresowaniem

cieszy się syrop dla dzieci o nazwie „Pyroakten”. Ma on malinowy smak, a wśród składników znalazły się kora wierzby i kwiat lipy. Klienci chętnie kupują też tran oraz

czosnek w kapsułkach, a także rutinoscorbin, ecomer, citrosept. Jest sporo mikstur, które pomagają nam ustrzec się choroby.

(hk)

Przepis naturalny

Przepis na miksturę z cytryn i czosnku, który pomoże nam ustrzec się przed gripą albo przeziębieniem. 50 gr czosnku obrać i utrzeć w młynku na gęstą masę. Wycisnąć sok z 24 cytryn. Czosnek i sok z cytryn przelać do słoja z ciemnego szkła, dokładnie wymieszać i szczelnie zamknąć. Sposób podawania: 1 łyżeczkę od herbaty mikstury roz mieszać w 1/2 szklanki przegotowanej wody i wolno wypić. Kurację prowadzić 7 – 10 dni. Miksturę należy przyjmować codziennie przed pójściem spać.

REKLAMA



NOWA SIEDZIBA FIRMY
ŁĘBORK, UL. ARMII KRAJOWEJ 58 (BYŁY NYPEL)
tel. (0-59) 862-02-36

OZDOBY ŚWIĄTECZNE

- * choinki sztuczne
- * bombki
- * lampki
- * tańcuchy



Ponadto w sprzedaży
Meble ogrodowe, rowery, kwiaty sztuczne, ceramika,
donice, skrzynki balkonowe oraz szeroki wybór zniczy

PRODUCENT profil
Akfen REHAU

WYKORZYSTAJ ULGĘ REMONTOWĄ

OKNA I DRZWI PCW
BRAMY GARAŻOWE
OKNA DACHOWE
ROLETY

Pomiary, dowóz i doradztwo GRATIS!!!
RATY I RABATY
84-300 Łębork, ul. Mściwoja II, tel./fax (0-59) 863-16-69

Przedsiębiorstwo handlowe
REBIS

SŁUPSK, UL. BAŁTYCKA 10 (059) 840-01-44
UL. KASZUBSKA 9 (059) 842-55-37

ZAPRASZA DO
NOWO OTWARTEGO
SALONU W ŁĘBORKU

OFERUJEMY: **GOTOWE BOXY**

GLAZURĘ TERAKOTĘ
GRESY, KLINKIERY, KLEJE, FUGI

Zapraszamy pn.-pt. w godz. 9.00-17.00
w soboty w godz. 9.00-14.00

ŁĘBORK, UL. SŁUPSKA 23 a (obok Urzędu Skarbowego)
tel. (059) 863-97-66

28801809/A/502

Bracia Bertrand **ISO 9001 2001**

OKNA I DRZWI NA MIARĘ... TWOICH MARZEŃ

Specjalizujemy się w produkcji pięknych i nowoczesnych okien, drzwi i ogrodów zimowych z PVC, aluminium i aluminium. Każdy z naszych produktów to rezultat pasji, wiedzy i nowoczesnych technologii i ponad trzydziestoletniej tradycji. Gwarantujemy najwyższą jakość, potwierdzoną między innymi certyfikatem jakości ISO 9001:2001. Naszą dumą są tysiące zadowolonych Klientów w Polsce i zagranicą. Tobie też pomożemy w realizacji marzeń. Zapraszamy!

ŁĘBORK, ul. Zwycięstwa 29b, tel. (059) 863-44-44
WEJHEROWO, ul. I Brygady Pancernej W.P. 19a, tel. (058) 677 54 22
RUMIA, ul. Sobieskiego 20, tel. (058) 679 69 99
POZNAN Przeźmierowo, ul. Rynkowa 1, tel. (061) 816 29 79

www.BraciaBertrand.pl e-mail: info@BraciaBertrand.pl

kupon rabatowy - przyjdź z tą reklamą
20%

Czas na świąteczne ozdoby

Sanie św. Mikołaja i choinkowe lizaki

Chociaż do świąt jeszcze sporo czasu, na sklepowych półkach zagościły już świąteczne ozdoby – do przystrojenia domu, balkonu i okien. Pojawiły się lampki, bombki, łańcuchy, serwetki z bożonarodzeniowymi motywami. Tak-

że inne gadzety – sztuczne choinki, podświetlane sanie św. Mikołaja do powieszenia w oknie, stroje śnieżynek, grudniowe wycinanki. W sklepach spożywczych – słodkości: czekolady i batony świąteczne, figurki mikołajów, choinkowe lizaki. Wiele artykułów można kupić na przedświątecznych promocjach.

– Przygotowania do świąt z roku na rok rozpoczynają się coraz szybciej – mówi Grzegorz Kaczyński, właściciel Bulnexusu. – Klienci nie chcą czekać z zakupami na ostatnią chwilę. Poza tym, ważny jest też domowy budżet. Wiadomo, że w grudniu kupuje się prezenty, artykuły na świąteczne potrawy. Można się więc pośpieszyć z zakupem ozdób.

W ofercie hurtowej Bulnexusu jest około 367 pozycji artykułów świątecznych. Dużą popularnością cieszą się lampki choinkowe, a także choinki w cenie detalicznej.

– Od kilku lat na targowiskach można kupić lampki choinkowe, ale bez atestu – uważa właściciel. – Ten towar jest bardzo niebezpieczny w użytkowaniu. Natomiast nasze towary są zgodne z normami polskimi i europejskimi.

– Zauważyłam, że już w listopadzie klienci są zainteresowani asortymentem świątecznym – mówi Jolanta Stefaniak, kierownik sklepu Bricomarche. – Cieszy się on dużym powodzeniem. Mieliśmy małe świerkowe choinki, ale niestety już zostały sprzedane.

Z kolei popularnością w sklepach papierniczych



Ozdoby świąteczne pojawiły się już w większości sklepów.

Fot. Hanna Kielbrat



Wiele osób już teraz zastanawia się, jak ozdobić choinkę.

Fot. Hanna Kielbrat

REKLAMA

Ceny ozdób

lampki choinkowe – od 4 do 20 zł
girlandy – od 0,5 do 2 zł
wianek świerkowy – 5,6 do 8,5 zł
świecidełka – od 4 do 20 zł
ozdoby podświetlane na okno (różne wzory) – od 13 zł

(hk)



BRICOMARCHÉ

Muszkietierowie

tanie rozwiązanie na każde mieszkanie

DEKORACJA



Urządzasz dom lub mieszkanie? Planujesz remont, chcesz wymienić tapetę, wykładzinę, odnowić meble, a może pomalować pokój? Dział Dekoracyjny w Bricomarché to miejsce wymarzone dla Ciebie. Znajdziesz tu szeroki wybór farb, tapet, wykładzin, artykułów oświetleniowych, plastikowych oraz wiele innych produktów w atrakcyjnej cenie, które sprawią, że Twój dom lub mieszkanie stanie się miejscem wygodnym, przytulnym i efektywnym.

OGRÓD



Praca na działce i w ogrodzie to doskonały wypoczynek i czysta przyjemność. W Bricomarché w ciągłej sprzedaży znajdziesz szeroką gamę niedrogich i użytecznych narzędzi ogrodniczych, mebli ogrodowych, roślin ozdobnych, krzewów i wielu innych artykułów ogrodniczych. Nasi wyspecjalizowani sprzedawcy doradzą Tobie wybór produktów, dzięki którym Twój ogród lub działka uzyska blask, którego będą zazdrościć sąsiedzi.

BUDOWANIE



Prace budowlane to poważne wyzwanie dla każdego. W Bricomarché w atrakcyjnych cenach znajdziesz zaprawy murarskie, wełnę mineralną, panele ściennie i podłogowe, a także wiele innych artykułów budowlanych. Profesjonalna obsługa w Bricomarché pozwoli Tobie wybrać właściwe materiały budowlane i konstrukcyjne tak, aby każdy projekt można było zrealizować bez ryzyka pomyłki.

MAJSTERKOWANIE



Lubisz majsterkować? A kto nie lubi?! Chcesz profesjonalnie, szybko i tanio zmienić oblicze swego domu lub mieszkania- odwiedź Bricomarché. Nasi wyszkoleni sprzedawcy wskażą Tobie potrzebne produkty, a także doradzą, które wybrać. Od narzędzi ręcznych i artykułów metalowych poprzez artykuły elektryczne i elektronarzędzia- oferujemy szeroką gamę niedrogich i użytecznych produktów przydatnych każdemu majsterkowiczowi.

LĘBORK, UL. MŚCIWOJA II 14 (obok INTERMARCHÉ) (059) 863 50 59